

BOARDING



IT PASSEGGINO - Istruzioni di montaggio

Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg - *Conforme alla Norma EN 1888:2012*

EN STROLLER - Assembly instructions

This stroller is suitable for children with a maximum weight of 15 kg - *Complies with EN 1888:2012*

FR POUSETTE - Notice d'utilisation

Cette poussette convient aux enfants avec un poids max. de 15 kg - *Conforme à la Norme EN 1888:2012*

DE BUGGY - Montageanweisungen

Dieser Buggy ist geeignet für Kinder mit einem Maximalgewicht von 15 kg - *Entspricht der Norm EN 1888:2012*

ES COCHECITO - Manual de instrucciones

Esta silla de paseo es adecuada para niños de peso máximo de 15 kg - *Conforme a la Norma EN 1888:2012*

EL ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ - Οδηγίες χρήσης

Αυτό το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος το μέγιστο 15 kg - *ΣΥΜΦΩΝΟΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ EN 1888:2012*

PT CARRINHO - Manual de instruções

Para crianças com peso máximo de 15 kg - *Produto em conformidade com a norma EN 1888:2012*

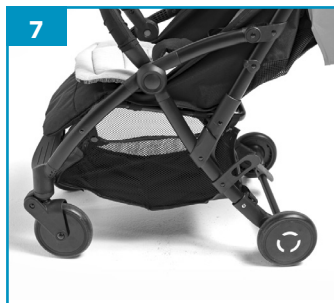
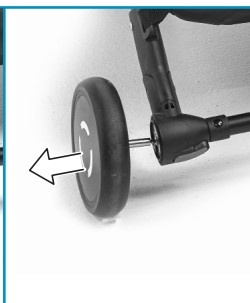
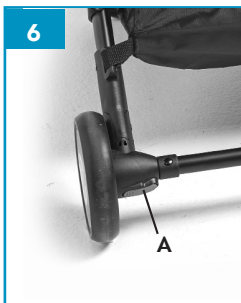
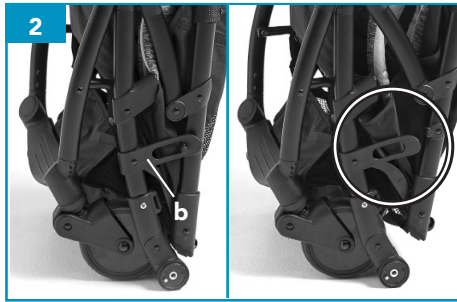
RU ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА - Инструкция по установке

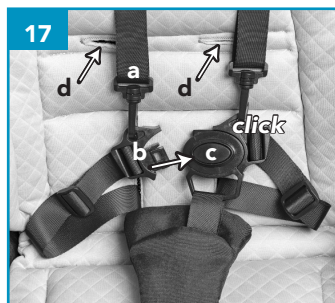
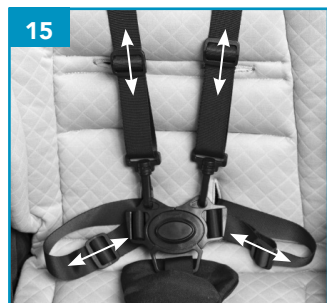
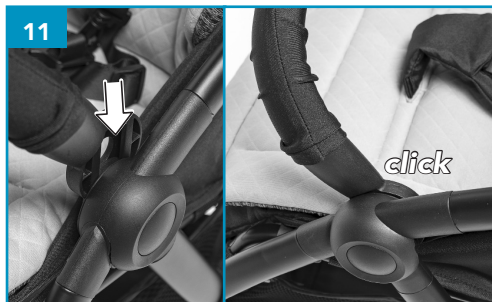
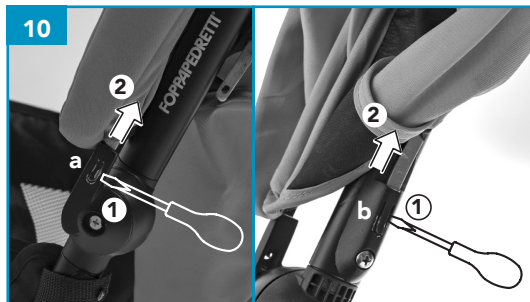
Прогулочная коляска предназначена для детей с максимальным весом 15 кг - *Отвечает требованиям стандарта EN 1888:2012*

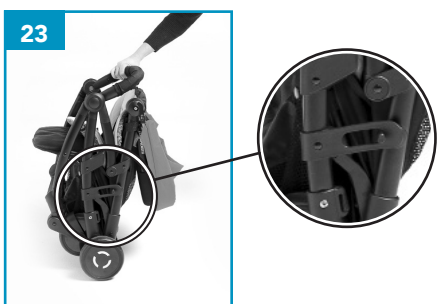
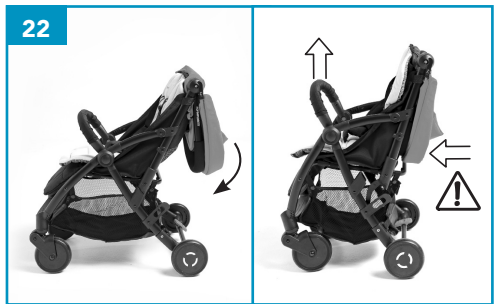
HR KOLICA - Upute za sastavljanje

Ova sjedalica prikladna je za djecu najveće težine 15 kg - *u skladu s EN 1888:2012*

- IT.** *IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE*
- EN.** *IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE*
- FR.** *IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER SOIGNEUSEMENT A PORTEE DE MAIN POUR UNE UTILISATION ULTERIEURE*
- DE.** *WICHTIG! AUFMERKSAM LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUFBEWAHREN*
- ES.** *IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS*
- EL.** *ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ - ΠΡΟΧΤΙΤΕ ΒΝΗΜΑΤΕΛΉΝΟ*
- PT.** *IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA CONSULTA*
- RU.** *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ*
- HR.** *VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I ZADRŽITE IH ZA KASNIJU UPOTREBU*







COMPONENTI

- A. Capottina
- B. Bracciolo
- C. Fibbia
- D. Riduttore
- E. Poggiapiedi
- F. Ruote anteriori
- G. Manubrio
- H. Cinture
- I. Freno
- L. Ruote posteriori
- M. Cesto
- N. Tasca portaoggetti



Nota importante: le immagini e le istruzioni contenute in questo libretto si riferiscono ad una versione del passeggino; alcuni componenti ed alcune funzionalità qui descritte possono variare a seconda della versione da voi acquistata.

AVVERTENZE

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI.

AVVERTENZA: SIETE RESPONSABILI DELLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.

- **AVVERTENZA:** Non lasciate mai il bambino incustodito. Tenete sempre sotto controllo il bambino quando collocato nel passeggino.
- **AVVERTENZA:** Nelle operazioni di apertura e chiusura, assicurarsi che il bambino sia a debita distanza per evitare ferimenti.
- **AVVERTENZA:** Non consentire al bambino di giocare con questo prodotto.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **AVVERTENZA:** Azionate sempre i freni quando il passeggino è fermo o quando collocate/togliete il bambino dal passeggino.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzate pezzi di ricambio o accessori non forniti o approvati dal fabbricante, in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
- **AVVERTENZA:** Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg.
- Per bambini di età inferiore a 6 mesi, utilizzare sempre e solo il passeggino con lo schienale completamente reclinato.
- Per neonati, non regolate lo schienale nella posizione verticale, da seduto (dovrebbe essere regolato nella posizione completamente sdraiato) in quanto il bambino a quest'età non ha la capacità di tenere la testa eretta.
- **AVVERTENZA:** Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano correttamente agganciati prima dell'utilizzo.
- **AVVERTENZA:** Appendere oggetti alla maniglia può rendere instabile il passeggino.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre l'imbracatura correttamente agganciata, cintura addominale e pettorale.
- **AVVERTENZA:** Assicurarsi che la seduta o eventuali complementi siano correttamente agganciati prima dell'utilizzo.
- **AVVERTENZA:** Usate sempre le cinture di sicurezza, per evitare che il bambino possa ferirsi in modo grave cadendo o scivolando dal passeggino.
- Controllate regolarmente che le cinture siano correttamente agganciate, non danneggiate o sfilacciate.
- **AVVERTENZA:** Assicuratevi che il vostro bambino indossi sempre le cinture di sicurezza in modo corretto e che le stesse siano ben regolate.
- **AVVERTENZA:** Il passeggino è progettato per il trasporto di un solo bambino.
- **AVVERTENZA:** Questo prodotto non è idoneo per essere usato da adulti che corrono o pattinano o praticano altre attività sportive similari.
- **AVVERTENZA:** Assicurarsi che la seduta sia correttamente fissata alla struttura prima dell'uso.
- **AVVERTENZA:** Lo spessore dell'imbottitura del sedile non può superare i 25 mm.
- **AVVERTENZA:** Quando il passeggino viene chiuso, aperto o effettuate regolazioni, tenere il bambino lontano dalle parti mobili.
- **AVVERTENZA:** Un carico appeso alla maniglia può pregiudicare la stabilità del passeggino.
- **AVVERTENZA:** Non richiudere o chiudere parzialmente il passeggino con all'interno il bambino.
- Il passeggino è dotato di cestino per il trasporto di 3 kg di merce che deve essere distribuita in modo uniforme.
- Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.
- Solo una persona adulta può regolare il meccanismo di regolazione dello schienale.

AVVERTENZE

- Non utilizzare il passeggino se un componente o una parte è rotta, danneggiata o mancante.
- Non permettere al bambino di arrampicarsi sul passeggino, può renderlo instabile.
- Questo prodotto richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.
- Un carico eccessivo, la chiusura incorretta e l'uso di accessori o componenti di ricambio non approvati potrebbero danneggiare o rompere il passeggino e potrebbero rendere il prodotto pericoloso.
- Non sovraccaricate il passeggino con altri bambini, merce o accessori.
- Assicuratevi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento del prodotto.
- L'apertura e la chiusura avviene facilmente, non richiede sforzi eccessivi. Se non è così, non forzate il meccanismo – fermatevi e leggete le istruzioni.
- Non utilizzate il passeggino per un uso diverso da quello per il quale è stato progettato.
- Non permettete al vostro bambino di salire, senza aiuto, nel passeggino, di giocare con il passeggino o penzolarsi dallo stesso.
- Tenete sempre il passeggino quando state vicino a veicoli o treni in movimento. Anche con i freni azionati, la corrente d'aria causata dal veicolo in movimento potrebbe spostare il passeggino.
- State attenti quando salite o scendete da un cordolo.
- Togliete il bambino e chiudete il passeggino quando salite o scendete le scale o le scale mobili.
- Assicuratevi che il passeggino chiuso sia tenuto lontano dai bambini in modo che non possa cadere e causare ferite.
- Non utilizzare accessori o complementi non inclusi, come per esempio seggiolini per bambini, borse, ganci, vassoi, ecc. oltre a quelli approvati dal fabbricante in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
- Non utilizzare pedane aggiuntive, per il trasporto di un bambino.

ATTENZIONE

- Il vostro passeggino soddisfa i requisiti previsti dalle norme di sicurezza e con un uso corretto e un'adeguata manutenzione manterrà le sue prestazioni inalterate per diversi anni.
- Il telaio è robusto ma può danneggiarsi se le ruote posteriori continuano ad essere sottoposte a forti impatti scendendo gradini o cordoli. Gli impatti continui causeranno dei danni.
- Se il vostro bambino indossa scarpe dure, queste potrebbero danneggiare il tessuto morbido.
- Riporre il passeggino bagnato, può causare la formazione di muffa.
- Se il passeggino è esposto all'umidità, o bagnato, asciugatelo con un panno morbido, aprite completamente il passeggino e lasciatelo asciugare prima di riporlo.
- Tenete il vostro passeggino in un luogo asciutto e sicuro.
- Non lasciate il passeggino al sole per periodi prolungati – alcuni tessuti potrebbero sbiadirsi.

MONTAGGIO E UTILIZZO

MONTAGGIO

APRIRE IL PASSEGGINO (fig. 1, 2, 3, 4)

Ruotare il manubrio nella posizione "a" un "click" vi indicherà il bloccaggio (fig.1).

Sganciare la leva di chiusura "b", come mostrato in figura (fig. 2).

Solleverlo il manubrio fino ad apertura completa del telaio.

Un "click" indicherà il corretto aggancio (fig. 3, 4).

Verificare prima dell'uso che il passeggino sia correttamente aperto ed i meccanismi correttamente bloccati.

RUOTE POSTERIORI (fig. 5, 6)

Montaggio (fig. 5): Inserire il perno della ruota nel foro, sentirete un "click" ad innesto avvenuto. Assicurarsi che la ruota sia correttamente agganciata, tirandola verso l'esterno non deve sfilarsi. Ripetere l'operazione per entrambe le ruote.

Smontaggio (fig. 6): Premere il pulsante "A" e contemporaneamente tirare la ruota per rimuoverla dall'asse.

CESTO INFERIORE (fig. 7)

Il cesto è fissato nella parte inferiore del telaio.

Si consiglia di svuotare il cesto prima di chiudere il passeggino.

CAPOTTINA (fig. 8, 9, 10)

Montaggio (fig. 8, 9): Inserire l'arco anteriore della capottina nel supporto, un "click" indicherà il corretto aggancio, ripetere l'operazione da ambo i lati.

Inserire l'arco posteriore della capottina nel supporto, un "click" indicherà il corretto aggancio, ripetere l'operazione da ambo i lati.

Smontaggio (fig. 10): Con un utensile a punta piatta, (esempio cacciavite) fare leva e sollevare leggermente la linguetta "a" sul supporto anteriore capottina e contemporaneamente rimuovere l'arco. Ripetere l'operazione da ambo i lati.

Con un utensile a punta piatta, fare leva e sollevare leggermente la linguetta "b" sul supporto posteriore capottina e contemporaneamente rimuovere l'arco. Ripetere l'operazione da ambo i lati.

BRACCIOLO DI PROTEZIONE (fig. 11, 12)

Montaggio (fig. 11): Allineare il bracciolo alle proprie sedi e premere da ambo i lati, un "click" vi indicherà il corretto aggancio.

Smontaggio (fig. 12): Premere il pulsante "a" da ambo i lati del bracciolo e contemporaneamente tirare per rimuoverlo.

UTILIZZO

FRENO DI STAZIONAMENTO (fig. 13)

AVVERTENZA: Azionate sempre i freni quando il passeggino è fermo o quando collocate/togliete il bambino dal passeggino.

AVVERTENZA: Non lasciate mai il bambino incustodito.

AVVERTENZA: Non lasciare mai il passeggino su un piano inclinato, con dentro il bambino, anche se con i freni azionati.

MONTAGGIO E UTILIZZO

Azionare il freno: Premere la leva del freno, spingere leggermente in avanti il passeggino per verificare che il freno sia correttamente azionato.

Disattivare il freno: Sollevare la leva.

RIDUTTORE (fig. 14)

Fissare il riduttore alla seduta agganciando il lembo con velcro sul retro schienale e, nella parte anteriore, la fascia elastica sotto il poggiatesta.

UTILIZZO DELLA CINTURA DI SICUREZZA, IMBRACATURA (fig. 15, 16, 17)

Importante: La cintura "imbracatura" deve sempre e solo essere utilizzata con tutti i componenti agganciati, come mostrato in figura. Azionare il freno prima di collocare il bambino.

Utilizzare sempre il sistema di ritenuta correttamente agganciato.

Regolare la lunghezza della cintura con i dispositivi di regolazione (fig.15).

Sganciare la fibbia (fig. 16): Premere il pulsante "A" ed estrarre i componenti.

Collocare il bambino nel passeggino e regolare l'imbracatura in base alla corporatura del bambino.

Agganciare la fibbia (fig. 17): Inserire la parte "a" nella parte "b" e poi nella fibbia "c", un "click" vi indicherà il corretto aggancio.

IMPORTANTE: Se il bambino ha un'età inferiore a 6 mesi, le cinture pettorali devono essere inserite nei passanti inferiori "d" (fig. 17).

AVVERTENZA: Non usare mai la cinghia spartigambe senza la cintura addominale.

REGOLAZIONE POGGIAPIEDI (fig. 18)

Premere la leva "a" e regolare il poggiatesta nella posizione scelta.

REGOLAZIONE SCHIENALE (fig. 19)

Reclinare lo schienale: Sollevare la leva di regolazione "A", posta sul retro schienale e reclinare nella posizione desiderata, rilasciare la leva e assicurarsi del corretto bloccaggio.

Sollevare lo schienale: Alzare lo schienale nella posizione desiderata, senza premere la leva. Assicurarsi del corretto bloccaggio prima dell'utilizzo.

IMPORTANTE: Per bambini con età inferiore a 6 mesi lo schienale deve sempre e solo essere utilizzato nella posizione più reclinata, orizzontale.

REGOLAZIONE CAPOTTINA (fig. 20)

Spiegare la capottina in base alle vostre esigenze per proteggere il bambino dai raggi solari.

Aprire la zip e spiegare la capottina in base alle vostre esigenze per proteggere il bambino dai raggi solari.

ATTENZIONE: Il bambino ha una pelle sensibile, NON lasciare mai il bambino con esposizione diretta ai raggi solari, assicuratevi sempre di aver regolato correttamente la capottina.

CHIUSURA PASSEGGINO (fig. 21, 22, 23, 24)

ATTENZIONE: Prima di chiudere il passeggino, assicurarsi che il bambino od eventuali altri bambini siano a distanza di sicurezza.

Durante questa operazione impedire al bambino di toccare le parti mobili del passeggino.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di chiudere il passeggino accertarsi che il cestello portaoggetti sia completamente vuoto.

- Richiudere la capottina.
- Regolare lo schienale nella posizione reclinata.

Premere i pulsanti "A" sul lato interno del telaio e ripiegare il manubrio e la capottina come indicato in figura (fig. 21).

Tenere premuto il manubrio contro lo schienale, per attivare il dispositivo di chiusura e contemporaneamente sollevare il bracciolo di protezione per richiudere il passeggino (fig. 22).

A chiusura ultimata, il gancio posto sul fianco blocca automaticamente il passeggino in posizione chiusa, evitando che si apra involontariamente (fig. 23).

Per ridurre l'ingombro:

- Rimuovere il bracciolo.
- Rimuovere le ruote posteriori.

Inserire il passeggino nella borsa da trasporto (fig. 24).

PULIZIA E MANUTENZIONE

- L'utente è tenuto a provvedere regolarmente alla pulizia e alla manutenzione del prodotto.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione del passeggino devono essere effettuate esclusivamente da una persona adulta.

PULIZIA

- Pulire il tessuto con acqua tiepida, un detergente neutro e una spugna.
- Osservare le indicazioni riportate sull'etichetta di lavaggio del prodotto.
- Pulire regolarmente le parti in plastica con un panno umido.
- Asciugare le parti metalliche per prevenire la comparsa di ruggine nel caso in cui il passeggino sia stato a contatto con l'acqua.

MANUTENZIONE

- Lubrificare le parti mobili soltanto quando estremamente necessario, ricorrendo a un lubrificante a base di silicone.
- Verificare regolarmente lo stato delle ruote e delle parti mobili.
- Evitare che polvere, sporco e sabbia si infiltrino nelle ruote e nelle parti mobili.
- Riporre il passeggino bagnato può causare la formazione di muffa.
- Se il passeggino è esposto all'umidità, o bagnato, asciugatelo con un panno morbido, aprite completamente il passeggino e lasciatelo asciugare prima di riporlo.
- Tenete il vostro passeggino in un luogo asciutto e sicuro.
- Eseguire un controllo accurato, sul corretto funzionamento del passeggino, dopo 18 mesi di utilizzo, dopo un lungo periodo di non utilizzo e prima di utilizzarlo per un secondo bambino.

GARANZIA CONVENZIONALE

Il contenuto sottoindicato va in vigore dal 01.01.2005 e sostituisce a qualsiasi titolo e completamente qualsiasi messaggio anteriore riferito alla garanzia prestata da Foppa Pedretti S.p.A.

GARANZIA CONVENZIONALE

Foppa Pedretti S.p.A. con sede in Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantisce direttamente al Consumatore che questo Prodotto, nuovo di fabbrica, è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione ed conforme alle caratteristiche dalla stessa dichiarate.

La presente garanzia convenzionale è valida in tutti i Paesi Stati membri dell'Unione Europea e non esclude né limita i diritti del Consumatore ai sensi di norme imperative di legge nei confronti del Venditore del Prodotto.

Per usufruire della presente garanzia convenzionale **il Consumatore dovrà riportare il Prodotto difettoso al Venditore**, presentandogli la prova d'acquisto del Prodotto dalla quale risultino in modo leggibile l'indirizzo del Venditore, la data d'acquisto del Prodotto col timbro e firma del Venditore e l'indicazione del Prodotto stesso o, in alternativa, lo scontrino fiscale, non modificato, dal quale risultino in modo chiaro le medesime informazioni.

La garanzia convenzionale ha validità per Dodici (12) mesi dalla data di acquisto del Prodotto. Durante questo periodo **Foppa Pedretti S.p.A.** riparerà o sostituirà, a sua discrezione, il Prodotto difettoso.

La garanzia convenzionale è concessa all'acquirente finale del Prodotto (Consumatore) e non esclude né limita i diritti imperativi del medesimo Consumatore, quali previsti dalla legge e/o i diritti che il Consumatore può vantare contro il Venditore/Rivenditore del Prodotto.

ESCLUSIONI DELLA GARANZIA CONVENZIONALE.

La garanzia convenzionale è esclusa per i danni derivati al Prodotto dalle seguenti cause: uso non conforme alle disposizioni contenute nel foglio d'istruzioni all'uso ed al montaggio, urti e cadute, esposizione del Prodotto ad umidità o condizioni termiche o ambientali estreme od a cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o riparazioni non autorizzate del Prodotto, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, cattiva mancata manutenzione, manutenzione impropria rispetto a quanto indicato nel foglio d'istruzioni all'uso e al montaggio, montaggio non corretto, incidenti, azioni di cibi o bevande, azione di prodotti chimici, cause di forza maggiore.

In ogni caso **Foppa Pedretti S.p.A.** declina **ogni responsabilità per danni a persone o a cose, diversi dal Prodotto, quando tali danni siano causati da negligenza alle disposizioni / raccomandazioni / avvertenze contenute nel manuale o, in alternativa, nel "Foglio d'istruzioni all'uso e al Montaggio" che accompagna ogni Prodotto destinato al proprietario/utilizzatore.** (come a titolo meramente esemplificativo, nel caso del Prodotto Lettino: "Sorvegliate costantemente il bambino. Controllate che lenzuola e coperte non coprano la testa del bambino...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, inoltre, ogni responsabilità per danni a persone o a cose quando la rottura dei suoi prodotti è causata dal deterioramento dei componenti del Prodotto, soggetti ad usura. Sono considerati componenti del Prodotto soggetti a usura tutti i componenti in materiale plastico.

COMPONENTS

- A. Canopy
- B. Bumper bar
- C. Buckle
- D. Reducer
- E. Footrest
- F. Front wheels
- G. Handlebar
- H. Belts
- I. Brake
- L. Rear wheels
- M. Basket
- N. Pocket



Important note: the images and instructions contained in this handbook refer to one version of the stroller; some components and functions described herein may vary according to the version of the stroller you have purchased.

WARNING

IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: A CHILDS SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.

- WARNING: Never leave child unattended. Always keep child in view when in stroller
- WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- WARNING: Do not let your child play with this product.
- WARNING: Always use the restraint system.
- WARNING: The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- WARNING: Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- WARNING: This stroller is suitable for children with a maximum weight 15 kg.
- For babies under 6 months of age, only use the pushchair with the backrest fully reclined.
- For new born baby, do not recline seat back to sitting position (should be in full reclining position) as the baby doesn't have ability to control its head.
- WARNING: Use seat belt, avoid serious injury from falling or sliding out always.
- WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- WARNING: Any load attached to the handle affects the stability of the pram/pushchair.
- WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- WARNING: Check that the pram body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- WARNING: Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times.
- Verify regularly that the safety belts are correctly fastened, not damaged or frayed.
- WARNING: Only one child for one stroller.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- WARNING: Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- WARNING: Do not add a mattress thicker than 25 mm.
- WARNING: When folding, unfolding or adjusting before using stroller, keep child away from moving parts.
- WARNING: Do not place or hang parcels, bags or accessories on any part of the stroller including the handle. Failure to comply with this warning may cause , hazardous, unstable conditions to exist.
- WARNING: Always use the brakes when stroller is stopped.
- WARNING: Never fold the stroller, not even partly, when your child is in it.
- A basket is provided for the carriage of 3 kg of goods, evenly distributed.
- The product must be assembled by an adult.
- Only the minder can operate the recline adjuster.
- Never use the stroller if any part of it is damaged or any component is missing.
- Do not allow children to play with or hang onto the stroller.
- This vehicle requires regular maintenance by the user.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the supplier as they may render the pushchair unsafe.
- Overloading, incorrect folding, and the use of non-approved accessories or spare parts may damage or break this pushchair and could render the product unsafe. Read the instructions.
- Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories. Bags and other items must not be hung from the handle.
- Ensure all users are familiar with the products operation. It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.

WARNING

- Do not use your pushchair in a manner for which it is not designed.
- Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your pushchair.
- Hold on to your pushchair when close to moving road vehicles or trains. Even with the brake on the draught from the vehicle may move the pushchair.
- Exercise caution when mounting or dismounting a kerb.
- Remove your children and fold the pushchair when ascending or descending stairs or escalators.
- Ensure the folded pushchair is stored away from children so that it does not fall and cause injury.
- Do not use replacement parts or accessories, e.g. child seats, bags, hooks, trays, rain covers etc. other than those approved by the supplier, they may render the pushchair unsafe.
- Never carry more than one child on this stroller.
- Do not use any platforms or attachments that allow transportation of a second child.

CARE

- Your pushchair has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
- The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. continual impact will cause damage. If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.
- Storing a damp pushchair will encourage mildew to form.
- After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth, open fully and allow to dry thoroughly before storing.
- Store your pushchair in a dry, safe place.
- Do not leave the pushchair in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.

ASSEMBLY / USE

ASSEMBLY

HOW TO OPEN THE STROLLER (fig. 1, 2, 3, 4)

Turn the handlebar into position "a", a "click" will indicate that it has been fastened (fig. 1).

Unhook the lever "b", as shown in the figure (fig. 2).

Lift the handlebar until the chassis opens completely. A "click" will indicate that it has been fastened (fig. 3, 4).

Before using the stroller, make sure it is opened properly and the mechanisms are properly locked.

REAR WHEELS (fig. 5, 6)

Fitting (fig. 5): Insert the pin in the hole on the wheel hub, as shown in figure. A "click" will indicate that it has been fitted correctly. Repeat on both sides. Check that both the wheels have been fastened correctly, pulling outwards they should not be released.

Removing (fig. 6): Press button "A" and, at the same time, pull the wheel to remove it from the axis.

BASKET (fig. 7)

The basket is fitted on the lower part of the chassis.

The basket should be emptied before folding the stroller.

CANOPY (fig. 8, 9, 10)

Fitting (fig. 8, 9): Insert the front arch of the canopy into the support: you will hear a "click" when it is attached correctly. Repeat on both sides.

Insert the rear arch of the canopy into the support: you will hear a "click" when it is attached correctly. Repeat on both sides.

Removing (fig. 10): With a flat-tipped tool (such as a screwdriver), pry open and slightly lift up tab "a" on the front canopy support and, at the same time, remove the arch. Repeat on both sides.

With a flat-tipped tool, pry open and slightly lift up tab "b" on the rear canopy support and, at the same time, remove the arch. Repeat on both sides.

BUMPER BAR (fig. 11, 12)

Fitting (fig. 11): Line the bumper bar up with the slots and press on both sides. A "click" indicates that it has been fastened correctly.

Removing (fig. 12): Press button "a" on both sides of the bumper bar and, at the same time, pull to remove it.

USE

PARKING BRAKE (fig. 13)

WARNING: The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

WARNING: Never leave child unattended.

WARNING: Never leave the stroller on a slope with the child inside, even with the brakes on.

To apply the brake: Press the brake lever, push the pushchair forward gently to ensure the brake has been applied correctly.

To release the brake: Lift the lever.

REDUCER (fig. 14)

Fix the reducer to the seat by attaching the velcro flap on the back of the backrest and, at the front, the elastic strip under the footrest.

TO OPEN AND FASTEN THE SAFETY BELT (fig. 15, 16, 17)

Important: The safety belt has to be used always and only correctly fasten, including all components, as shown in figure. Apply the brake before placing your baby in the pushchair.

Always use the restraint system attached correctly.

Adjust the strap length with the adjustment slides (fig.15).

Releasing the buckle (fig. 16): Press button "A" and pull out the parts.

Place your child in the stroller and adjust the harness to fit him/her.

Fastening the buckle (fig. 17): Insert part "a" into part "b" and then into the buckle "c", you will hear a "click" when it is fastened correctly.

IMPORTANT: If baby is less than 6 months old, the harness belts must be inserted through the lower slots "d" (fig. 17).

WARNING: Never use the crotch strap without the lap belt.

ADJUSTING THE FOOTREST (fig. 18)

Press the lever "a" and adjust the footrest in the required position.

ADJUSTING THE BACKREST (fig. 19)

Reclining the backrest : Lift the adjustment lever "A", located on the back of the backrest and recline the backrest to the position required, release the lever and make sure the backrest has been secured correctly in place.

Lifting the backrest: Lift the backrest to the required position, without pressing the lever. Make sure the backrest has been secured correctly in place before use.

WARNING: For babies under 6 months of age, the backrest must be only in the fully reclined, horizontal position at all times, seat rearward facing.

ADJUSTING THE CANOPY (fig. 20)

Extend the canopy according to requirements to protect baby from the sun.

Open the zip and extend the hood according to requirements to protect baby from the sun.

NOTE: Babies' skin is very delicate. NEVER leave baby under direct sunlight. Always make sure that the canopy has been adjusted correctly.

FOLDING THE STROLLER (fig. 21, 22, 23, 24)

CAUTION: Before closing the stroller, make sure that the child, or any other children, are at a safe distance away.

During this step, prevent the child from touching the moving parts of the stroller.

Before closing the stroller, ensure that the storage basket is completely empty.

- Fold the canopy.
- Adjust the backrest in upright position.

CLEANING AND MAINTENANCE

Press the buttons "A" on the inner side of the frame and fold down the handlebar and the canopy as shown in the figure (fig. 21).

Press the handlebar against the backrest to activate the locking device and, at the same time, lift up the bumperbar to close the stroller (fig. 22).

Lock the stroller in the position with the locking device located on the side. This operation prevents the accidental opening of the stroller (fig. 23).

To reduce the dimensions:

- Remove the bumperbar.
- Remove the rear wheels.

Insert the stroller into the carrying bag (fig. 24).

CLEANING AND MAINTENANCE

- The user is required to clean and maintain the product regularly.
- The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult.

CLEANING

- The fabric may be cleaned by sponging lightly using warm water and a mild detergent.
- Follow the instructions shown on the washing label of the product.
- Clean the plastic parts regularly with a damp cloth.
- When the stroller has been in contact with water, dry the metal parts to prevent rusting.

MAINTENANCE

- Lubricate the moving parts only when strictly necessary, using a silicone-based lubricant.
- Check the condition of the wheels and movable parts regularly.
- Prevent dust, dirt and sand from infiltrating the wheels and moving parts.
- Stowing the stroller when wet can cause mould.
- If the stroller is exposed to moisture or gets wet, dry it with a soft cloth, open the stroller fully and let it dry before storage.
- Keep your stroller in a dry, safe place.
- Carry out a careful inspection to check the stroller is in good operating condition, after 18 months of use, after a long period of storage and before using it for another baby.

FORMAL GUARANTEE

The contents of this document as stated below will come into effect as from 01.01.2005 and replace, on every account and in full, any previous message referring to the guarantee provided by Foppa Pedretti S.p.A.

FORMAL GUARANTEE

Foppa Pedretti S.p.A. the head office of which is located at n. 11 Via Volta, Grumello del Monte (Italy), guarantees directly to the Consumer that this brand new product is free of faults with regard to the materials, design and manufacture and that it complies with the characteristics as declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid in all Member Countries of the European Union and it neither excludes nor limits the Consumer's rights in accordance with mandatory measures provided for by the law with regard to the Retailer of the Product.

To take advantage of this formal guarantee, the **Consumer must return the faulty product to the Retailer**, presenting to the same the proof of purchase of the Product which must clearly show the Retailer's address, the date of purchase of the Product with the Retailer's stamp and signature and an indication of the Product itself or, alternatively, the receipt which must not have been altered and which must clearly show the same information as that referred to above.

The formal guarantee is valid for twelve (12) months from the date of purchase of the Product. During this period, **Foppa Pedretti S.p.A.** will repair or replace the faulty product, at its own discretion. The formal guarantee is granted to the end buyer of the Product (Consumer) and it neither excludes nor limits the mandatory rights of the Consumer as provided for by the law and/or the rights that the Consumer may have with regard to the Dealer/Retailer of the Product.

EXCLUSIONS TO THE FORMAL GUARANTEE.

The formal guarantee is excluded in the case of damage caused to the Product for the following reasons: if the product is used in a way that does not comply with the information contained in the use and assembly instruction sheet, if the product is knocked or dropped, if the Product is exposed to humidity or extreme heat or environmental conditions, or to sudden changes in the same, corrosion, oxidization, unauthorized alterations or repairs to the Product, repairs using unauthorised spare parts, improper use, improper maintenance or failure to carry out the same, improper maintenance compared to the information given on the use and assembly instruction sheet, incorrect assembly, accidents, damage caused by food or drink, damage caused by chemical products, cases of force majeure.

In any case, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage caused to persons or to property, other than the Product, when such damage is caused by a failure to comply with the instructions/advice/warnings contained in the manual or, alternatively, in the use and assembly instruction sheet provided with each Product for the owner/user. (Purely as an example, in the case of a cot: "Check your baby constantly. Make sure that the sheets and blankets do not cover the baby's head...").

Furthermore, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage to persons and to property when the breakage of its products is due to a deterioration in the components of the Product that are subject to wear. All the components of the Product made of plastic are considered to be components subject to wear.

COMPOSANTS

- A. Capote
- B. Bras d'appui de protection
- C. Boucle
- D. Réducteur
- E. Repose-pieds
- F. Roues avant
- G. Guidon
- H. Ceinture
- I. Frein
- L. Roues arrière
- M. Panier
- N. Pochette de rangement



Remarque importante: les images et les instructions contenues dans ce livret font référence à une version de la poussette ; certains composants et fonctionnalités décrites ici peuvent varier selon la version que vous avez achetée.

AVERTISSEMENT

IMPORTANT: LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTÉRIEURS DE RÉFÉRENCE.

AVERTISSEMENT VOUS ÊTES RESPONSABLES DE LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT.

- **AVERTISSEMENT:** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Il faut toujours être vigilant quand l'enfant est installé dans sa poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Lors des opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant se trouve à une distance suffisante pour éviter d'être blessé.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser le système de retenue.
- **AVERTISSEMENT:** Actionner toujours les freins quand la poussette est à l'arrêt ou bien lorsque vous mettez/retirez l'enfant de la poussette.
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires non fournis ou autorisés par le fabricant, parce que cela pourrait compromettre la sécurité de la poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Cette poussette convient aux enfants avec un poids max. de 15 kg.
- Pour des enfants âgés de moins de 6 mois, le dossier de la poussette doit toujours et exclusivement être utilisé complètement incliné.
- Pour les nouveau-nés, le dossier ne doit jamais se trouver dans la position verticale même quand ils sont dans la position assise (le dossier de la poussette devrait être réglés sur la position inclinée) étant donné que bébé n'est pas en mesure de tenir la tête droite.
- **AVERTISSEMENT:** S'assurer que tous les dispositifs de blocage sont correctement fixés avant de l'utiliser.
- **AVERTISSEMENT:** Accrocher des objets à la poignée peut rendre instable la poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Utiliser toujours le harnais correctement accroché, la ceinture diagonale et ventrale.
- **AVERTISSEMENT:** S'assurer que l'assise ou d'éventuels accessoires sont correctement fixés avant l'utilisation.
- **MISE EN GARDE:** Utilisez toujours les ceintures de sécurité, pour éviter que l'enfant se blesse gravement en tombant ou en glissant de la poussette.
- Contrôlez régulièrement que les ceintures soient correctement fixées, non endommagées ou effilochées.
- **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que votre enfant porte toujours correctement les ceintures de sécurité et qu'elles sont bien réglées.
- **AVERTISSEMENT:** La poussette est conçue pour le transport d'un seul enfant.
- **AVERTISSEMENT:** Ce produit ne doit pas être utilisé par des adultes qui courent ou patinent ou pratiquent d'autres activités sportives similaires.
- **AVERTISSEMENT:** S'assurer que l'assise est correctement fixée à la structure avant de l'utiliser.
- **AVERTISSEMENT:** L'épaisseur du rembourrage du siège ne doit pas dépasser 25 mm.
- **AVERTISSEMENT:** Quand on ferme ou ouvre ou règle la poussette, il faut éloigner l'enfant des parties mobiles.
- **AVERTISSEMENT:** Une charge accrochée à la poignée peut compromettre la stabilité de la poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas fermer, même partiellement, la poussette avec l'enfant à l'intérieur.
- La poussette est équipée d'un panier pour le transport de 3 kg de marchandise, qui doivent être répartis uniformément.
- Le montage doit être effectué par une personne adulte.
- Seule une personne adulte peut régler le mécanisme de réglage du dossier.

AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser la poussette si un composant ou une pièce est cassée, endommagée ou manquante.
- Ne pas permettre à l'enfant de grimper sur la poussette, cela peut la rendre instable.
- Ce produit exige un entretien régulier de la part du consommateur.
- Une charge excessive, la fermeture incorrecte et l'utilisation d'accessoires ou de composants de rechange non autorisés pourraient endommager ou casser la poussette, et pourraient ainsi rendre le produit dangereux.
- Ne surchargez pas la poussette avec d'autres enfants, marchandises ou accessoires.
- Assurez-vous que toutes les personnes qui se serviront de la poussette connaissent bien le fonctionnement du produit.
- L'ouverture et la fermeture s'effectuent facilement, elles ne demandent pas d'efforts excessifs.
- Dans le cas contraire, ne forcez pas le mécanisme – arrêtez-vous et lisez les instructions.
- Ne vous servez pas de la poussette pour une utilisation différente de celle pour laquelle elle a été conçue.
- Ne permettez pas à votre enfant de monter, sans aide, dans la poussette, de jouer avec la poussette ou de se pendre à celle-ci.
- Tenez toujours la poussette quand vous êtes près de véhicules ou de trains en mouvement. Même avec les freins actionnés, le courant d'air provoqué par le véhicule en mouvement pourrait déplacer la poussette.
- Faites bien attention quand vous montez ou descendez d'un trottoir.
- Retirez les enfants et fermez la poussette quand vous montez ou descendez les escaliers ou les escalators.
- Assurez-vous que la poussette fermée se trouve loin des enfants, de sorte qu'elle ne tombe pas et ne cause pas de blessures.
- Ne pas utiliser d'accessoires non inclus, comme par exemple des sièges pour enfants, des sacs, des crochets, des plateaux etc., utiliser uniquement ceux qui ont autorisés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
- Ne pas ajouter de planches supplémentaires pour le transport d'un deuxième enfant.

ATTENTION

- Votre poussette répond aux exigences prévues par les normes de sécurité et avec un emploi correct et un entretien adéquat, elle maintiendra ses performances inaltérées pour plusieurs années.
- Le châssis est robuste mais il peut s'endommager si les roues arrière continuent à être soumises à des chocs intenses en descendant les marches ou les trottoirs. Les chocs continus causeront des dégâts.
- Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu souple.
- Ranger la poussette mouillée peut provoquer la formation de moisissures.
- Si la poussette est exposée à l'humidité ou bien mouillée, séchez-la avec un chiffon souple, ouvrez complètement la poussette et laissez-la sécher avant de la ranger.
- Rangez votre poussette dans un endroit sec et sûr.
- Ne laissez pas la poussette au soleil pendant de longues périodes – certains tissus pourraient se décolorer.

MONTAGE / EMPLOI

MONTAGE

DÉPLIAGE (fig. 1, 2, 3, 4)

Tourner dans la position "a", un "click" indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement. (fig.1).

Déplacer le levier de fermeture "b", comme indiqué sur la figure (fig. 2).

Soulever la poignée jusqu'à l'ouverture complète du châssis. Un "click" indiquera l'enclenchement correct (fig. 3, 4).

Contrôler, avant l'emploi, que la poussette est correctement ouverte et que les mécanismes sont correctement bloqués.

ROUES ARRIÈRE (fig. 5, 6)

Montage (fig. 5): Insérer l'axe de la roue dans le trou, un "click" annoncera que l'enclenchement a été effectué. Assurez-vous que la roue est correctement accrochée, en tirant vers l'extérieur, elle ne doit pas se décrocher. Répéter l'opération pour les deux roues.

Démontage (fig. 6): Appuyer sur le bouton "A" tout en tirant la roue pour l'enlever de l'axe.

PANIER INFÉRIEUR (fig. 7)

Le panier est fixé sur la partie inférieure du châssis.

Il est conseillé de vider le panier avant de plier la poussette.

CAPOTE (fig. 8, 9, 10)

Montage (fig. 8, 9): Insérer l'arceau avant de la capote dans le support, un "click" indique son bon enclenchement. Effectuer la même opération des deux côtés. Insérer l'arceau arrière de la capote dans le support, un "click" indique son bon enclenchement. Effectuer la même opération des deux côtés.

Démontage (fig. 10) : À l'aide d'un outil à tête plate (par ex. un tournevis), faire levier et soulever légèrement la languette "a" sur le support avant de la capote et en même temps défaire l'arceau. Effectuer la même opération des deux côtés.

À l'aide d'un outil à tête plate, faire levier et soulever légèrement la languette "b" sur le support arrière de la capote et en même temps défaire l'arceau. Effectuer la même opération des deux côtés.

APPUI-BRAS DE PROTECTION (fig. 11, 12)

Montage (fig. 11): Aligner l'appui-bras devant ses propres logements et appuyer sur les deux côtés, un "click" indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement.

Démontage (fig. 12): Appuyer des deux côtés de l'appui-bras sur le bouton "a" et simultanément tirer pour l'enlever.

UTILISATION

FREIN DE STATIONNEMENT (fig. 13)

AVERTISSEMENT: Actionner toujours les freins quand la poussette est à l'arrêt ou bien lorsque vous mettez/retirez l'enfant de la poussette.

AVERTISSEMENT: Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT: Ne laissez jamais la poussette sur un plan incliné lorsque l'enfant est à l'intérieur, même si les freins sont actionnés.

Verrouillage du frein: Appuyer sur le levier du frein, pousser légèrement en avant la poussette pour vérifier que le frein est correctement enclenché.

Déverrouillage du frein: Soulever le levier.

RÉDUCTEUR (fig. 14)

Fixer le réducteur à l'assise en accrochant le bout muni de velcro à l'arrière du réducteur et, à l'avant, la bande élastique sous le repose-pieds.

EMPLOI DE LA CEINTURE DE SECURITE, HARNAIS (fig. 15, 16, 17)

AVERTISSEMENT: le "harnais" doit toujours être utilisé avec tous les composants accrochés selon illustration. Verrouiller le frein avant de placer l'enfant.

Utilisez toujours le système de retenue correctement attaché.

Régler la longueur de la ceinture avec les dispositifs de réglage (fig.15)

Décrocher la boucle (fig. 16): Presser le bouton "A" et extraire les composants. Placer l'enfant dans la poussette et régler le harnais selon la taille de l'enfant.

Fermez la boucle (fig. 17): enflez la partie "a" dans la partie "b", puis dans la boucle "c"; vous entendrez un déclic, indiquant que l'enclenchement a eu lieu correctement.

IMPORTANT: Si l'enfant a moins de 6 mois, il est nécessaire d'insérer les harnais d'épaules dans les passants inférieurs "d" (fig. 17).

AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser la ceinture entrejambe sans la ceinture abdominale.

RÉGLAGE REPOSE-PIEDS (fig. 18)

Presser le levier "a" et régler le repose-pieds dans la position souhaitée.

REGLAGE DOSSIER (fig. 19)

Inclinaison du dossier: Soulever le levier de réglage "A", qui se trouve sur la partie arrière du dossier et l'incliner dans la position désirée, relâcher le levier et s'assurer que le blocage a été effectué correctement.

Mise en place du dossier: Lever le dossier sur la bonne position, sans appuyer sur le levier. S'assurer que le blocage a été effectué correctement avant l'emploi.

IMPORTANT: Le dossier pour les enfants âgés de moins de 6 mois doit être ajusté toujours et exclusivement dans la position la plus inclinée, horizontale.

RÉGLAGE DE LA CAPOTE (fig. 20)

Remonter la capote selon vos exigences pour protéger bébé des rayons solaires.

Ouvrir la fermeture éclair, remonter la capote selon vos exigences pour protéger bébé des rayons solaires.

ATTENTION: Bébé a une peau très sensible, les peaux des bébés ne doivent JAMAIS être exposées directement aux rayons solaires, assurez-vous toujours que la capote a été ajustée correctement.

FERMETURE POUSSETTE (fig. 21, 22, 23, 24)

ATTENTION: Avant de plier la poussette, assurez-vous que l'enfant ou d'éventuels autres enfants soient suffisamment éloignés.

Durant cette opération, ne laissez pas l'enfant toucher les parties mobiles de la poussette.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de plier la poussette, assurez-vous que le panier porte-objets soit complètement vide.

- La capote est pliée
- Le dossier se trouve dans la position verticale.

Appuyer sur les boutons "A" sur le côté intérieur du châssis et replier le guidon et la capote comme sur la figure (fig. 21).

Maintenir le guidon appuyé contre le dossier pour activer le dispositif de fermeture, et en même temps soulever l'arceau de maintien pour refermer la poussette (fig. 22).

Bloquer la poussette en position fermée pendant l'accrochage sous le côté, cette opération empêche la poussette de se rouvrir involontairement (fig. 23).

Pour un encombrement minimal:

- Enlever l'arceau de maintien.
- Enlever les roues arrière.

Insérer la poussette dans le sac de transport (fig. 24).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'utilisateur doit effectuer régulièrement le nettoyage et l'entretien du produit.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien de la poussette doivent être effectuées uniquement par une personne adulte.

NETTOYAGE

- Nettoyez le tissu avec de l'eau tiède, du détergent neutre et une éponge.
- Respectez les consignes indiquées sur l'étiquette de lavage du produit.
- Nettoyez régulièrement les parties en plastique à l'aide d'un chiffon humide.
- Séchez les parties métalliques pour éviter la formation de rouille, si la poussette est entrée en contact avec de l'eau.

ENTRETIEN

- Lubrifiez les parties mobiles seulement lorsque cela est absolument nécessaire, à l'aide d'un lubrifiant à base de silicone. Contrôlez régulièrement l'état des roues et des parties mobiles.
- Évitez que de la poussière, de la saleté ou du sable ne s'infiltrent dans les roues et dans les parties mobiles.
- Si vous rangez la poussette alors qu'elle est encore mouillée, cela peut causer la formation de moisissure.
- Si la poussette est humide ou mouillée, séchez-la avec un chiffon doux ; dépliez complètement la poussette et laissez-la sécher avant de la ranger.
- Conservez votre poussette dans un lieu sec et sûr.
- Effectuer un contrôle approfondi sur le bon fonctionnement de la poussette après 18 mois d'emploi, après une longue période de non-utilisation et avant l'emploi pour un second enfant.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Le contenu indiqué ci-dessous entrera en vigueur à partir du 01.01.2005 et substitue à tout titre et entièrement tout message antérieur concernant la garantie Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Foppa Pedretti S.p.A. ayant siège à Grumello del Monte (Italie) via Volta 11, garantit directement au consommateur ce produit, neuf de fabrication et sans défauts de matériaux, de projet et de fabrication et qu'il est conforme aux caractéristiques qu'elle déclare.

La présente garantie conventionnelle est valable dans tous les pays membres de l'union européenne, elle n'exclut ni ne limite les droits du consommateur conformément aux normes impératives en vigueur en ce qui concerne le vendeur du Produit.

Pour bénéficier de cette garantie conventionnelle, le **Consommateur devra ramener le Produit défectueux au vendeur**, en lui présentant la preuve de l'achat du produit sur lequel il résulte d'une façon lisible l'adresse du vendeur, la date de l'achat du produit, tampon et signature du vendeur et l'indication du produit même ou dans l'alternative, le ticket de caisse, non modifié sur lequel résultent clairement les mêmes informations.

La garantie conventionnelle a une validité de douze (12) mois à partir de la date de l'achat du produit. Pendant cette période **Foppa Pedretti S.p.A.** réparera ou substituera, selon son jugement, le produit défectueux.

La garantie conventionnelle est accordée à l'acheteur final du produit (consommateur) et n'exclut ni ne limite les droits impératifs du consommateur même, comme prévus par la loi et/ou les droits que le consommateur peut vanter contre le vendeur/revendeur du produit.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE CONVENTIONNELLE.

La garantie conventionnelle exclut les dommages apportés au produit quand les causes sont les suivantes :

usage non conforme aux dispositions contenues sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, chocs et chutes, exposition du produit à l'humidité ou à des conditions thermiques ou ambiances extrêmes ou changement brusque de ces conditions, corrosions, oxydation, modifications ou réparations du produit non autorisées, réparations avec l'utilisation de pièces de rechange non autorisées, usage impropre, mauvais ou manque d'entretien, entretien impropre par rapport à ce qui est indiqué sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, montage incorrect, accidents, action de nourriture ou de boisson, action de produits chimiques, causes de force majeure.

Dans tous les cas Foppa Pedretti S.p.A. décline toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses divers au produit, quand ces dommages ont pour cause la négligence des dispositions, recommandations et avertissements contenus dans le manuel ou dans l'alternative sur le feuillet d'instructions utilisation et montage qui accompagne chaque Produit destiné au propriétaire utilisateur (comme par exemple dans le cas des lits d'enfant: "Surveillez constamment l'enfant. Contrôler que les draps et les couvertures ne couvrent pas la tête de l'enfant...").

Foppa Pedretti S.p.A. décline en outre toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses quand la rupture de ses produits est causée par la détérioration des composants du Produit sujets à l'usure. Sont considérés comme composants sujets à l'usure tous les composants en matière plastique.

ZUBEHÖRTEILE

- A. Verdeck
- B. Schutzarmlehne
- C. Schnalle
- D. Sitzverkleinerer
- E. Fußstützen
- F. Vorderräder
- G. Griff
- H. Gurte
- I. Bremse
- L. Hinterräder
- M. Korb
- N. Außenfach



Wichtiger Hinweis: Die in dieser Anleitung enthaltenen Abbildungen und Anweisungen beziehen sich auf eine Ausführung des Buggys; die von Ihnen erworbene Ausführung könnte in einigen Bestandteilen und Funktionsfähigkeiten davon abweichen.

WARNHINWEISE**WICHTIG: DIESE ANWEISUNGEN AUFMERKSAM LESEN UND SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN.****ACHTUNG: SIE SIND FÜR DIE SICHERHEIT IHRES KINDES VERANTWORTLICH.**

- **ACHTUNG:** Lassen Sie das Kind nie unbeobachtet. Halten Sie das Kind immer unter Kontrolle, wenn es im Buggy sitzt.
- **ACHTUNG:** Um Verletzungen zu vermeiden, muss sich das Kind beim Öffnen und Schließen in ausreichender Entfernung befinden.
- **ACHTUNG:** Lassen Sie das Kind nicht mit diesem.
- **ACHTUNG:** Verwenden Sie immer das Gurtsystem.
- **ACHTUNG:** Betätigen Sie stets die Bremsen, wenn Sie den Buggy stehen lassen oder das Kind hineinsetzen oder herausnehmen.
- **ACHTUNG:** Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehör, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen wurden, da sie den Buggy weniger sicher machen können.
- **ACHTUNG:** Dieser Buggy ist geeignet für Kinder mit einem Maximalgewicht von 15 kg. Für Kinder von weniger als 6 Monaten, verwenden Sie immer und ausschließlich den Buggy mit dem vollständig abgesenkten Rückenteil.
- Stellen Sie das Rückenteil für Säuglinge nicht in die vertikale Stellung zum Sitzen (es sollte in die vollständig liegende Position gestellt sein), da das Kind in diesem Alter noch nicht in der Lage ist, den Kopf aufrecht zu halten.
- **ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich, dass alle Arretiervorrichtungen vor Gebrauch ordnungsgemäß geschlossen sind.
- **ACHTUNG:** Durch an den Griff angehängte Gegenstände kann der Buggy instabil werden.
- **ACHTUNG:** Gurtsystem stets mit ordnungsgemäß eingerastetem Becken- und Brustgurt benutzen.
- **ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass der Sitz bzw. eventuelle Aufsätze ordnungsgemäß eingerastet sind.
- **ACHTUNG:** Legen Sie stets die Sicherheitsgurte an, denn durch Herausfallen oder Herausrutschen aus dem Buggy kann sich das Kind schwer verletzen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Gurte richtig eingerastet und nicht beschädigt oder zerfasert sind.
- **ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitsgurte an Ihrem Kind stets richtig angelegt und eingestellt sind.
- **ACHTUNG:** Der Buggy ist für den Transport nur eines Kindes ausgelegt.
- **ACHTUNG:** Dieses Produkt ist nicht zum Betreiben von Sport, wie Laufen oder Skaten, geeignet.
- **ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass der Sitz richtig am Gestell eingerastet ist.
- **ACHTUNG:** Die Dicke des Sitzpolsters darf nicht mehr als 25 mm betragen.
- **ACHTUNG:** Beim Auf- oder Zusammenklappen des Buggys und wenn Einstellungen vorgenommen werden, sollten Sie das Kind von den beweglichen Teilen fernhalten.
- **ACHTUNG:** Eine an den Griff angehängte Last kann die Stabilität des Buggys beeinträchtigen.
- **ACHTUNG:** Betätigen Sie stets die Bremsen, wenn Sie den Buggy stehen lassen oder das Kind hineinsetzen oder herausnehmen.
- **ACHTUNG:** Klappen Sie den Buggy nicht ganz oder teilweise zusammen, wenn sich das Kind darin befindet.
- Der Buggy besitzt einen Korb für den Transport von 3 kg Gepäck, das gleichmäßig verteilt sein muss.
- Die Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Nur ein Erwachsener kann den Einstellmechanismus des Rückenteils einstellen.
- Buggy nicht benutzen, wenn ein Teil defekt oder beschädigt ist oder fehlt.

WARNHINWEISE

- Lassen Sie nicht zu, dass das Kind auf den Buggy klettert, er kann umkippen.
- Dieses Produkt erfordert eine regelmäßige Wartung durch den Benutzer.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehör, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen wurden, da sie den Buggy weniger sicher machen können.
- Durch Überladung, unkorrektes Zusammenklappen und die Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile
- Ersatzteile kann der Buggy beschädigt oder unsicher werden.
- Überladen Sie den Buggy nicht mit anderen Kindern, Waren oder Zubehör.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Benutzer mit der Funktionsweise des Produkts vertraut sind.
- Das Auf- und Zusammenklappen muss leicht erfolgen, es ist kein großer Kraftaufwand nötig. Sollte das nicht so sein, wenden Sie keine Gewalt an, sondern halten Sie inne und lesen Sie die Anleitung.
- Benutzen Sie den Buggy nur für den Zweck, für den er geplant wurde.
- Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, ohne Hilfe in den Buggy zu steigen, mit dem Buggy zu spielen oder daran zu schaukeln.
- Halten Sie den Buggy stets gut fest, wenn Sie sich in der Nähe fahrender Fahrzeuge befinden.
- Auch bei betätigten Bremsen kann der Buggy durch den Luftstrom bewegt werden, der vom sich bewegenden Fahrzeug erzeugt wird.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Überwinden von Bordsteinen.
- Nehmen Sie Ihr Kind aus dem Buggy und klappen Sie diesen zusammen, wenn Sie Treppen oder Rolltreppen begehen.
- Halten Sie den zusammengeklappten Buggy von Kindern fern, so dass er nicht umkippen und jemanden verletzen kann.
- Verwenden nur die mitgelieferten bzw. vom Hersteller zugelassenen Zubehörteile bzw. Aufsätze, wie z. B. Babyschalen, Taschen, Haken, Tablets usw., denn andere Teile könnten die Sicherheit des Buggys beeinträchtigen.
- Verwenden Sie keine zusätzlichen Trittbretter für den Transport eines Kindes.

ACHTUNG

- Ihr Buggy erfüllt die Anforderungen der Sicherheitsnormen, bei ordnungsgemäßem Gebrauch und richtiger Wartung behält er seine Funktionstüchtigkeit mehrere Jahre lang.
- Das Gestell ist robust, es kann aber beschädigt werden, wenn die Hinterräder fortwährend starken Belastungen ausgesetzt werden, wie beim Treppensteigen oder an Bordsteinen. Die ständigen Belastungen führen zu Schäden.
- Wenn Ihr Kind harte Schuhe trägt, können diese den weichen Stoff beschädigen.
- Wenn der Buggy nass geworden ist und nicht richtig trocknen kann, kann sich Schimmel bilden.
- Wenn der Buggy feucht oder nass geworden ist, trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab, klappen Sie ihn vollständig auf und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie ihn wegstellen.
- Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Setzen Sie den Buggy nicht längere Zeit der Sonne ausgesetzt – einige Stoffe können ausbleichen.

MONTAGE / VERWENDUNG

MONTAGEANWEISUNGEN

AUFKLAPPEN DES BUGGYS (Abb. 1, 2, 3, 4)

Ihn in die Position "a" drehen. Ein "Klick" wird Ihnen das Einrasten angeben. (Abb. 1).

Den Schließhebel "b" betätigen, wie auf dargestellt (Abb. 2).

Den Griff bis zum vollständigen Aufklappen des Gestells anheben. Ein "Klick" zeigt das korrekte Einrasten an (Abb. 3, 4).

Vor der Verwendung des Buggys überprüfen, ob dieser richtig aufgeklappt und der Mechanismus korrekt verriegelt ist .

HINTERRÄDER (Abb. 5, 6)

Montage (Abb. 5): Den Zapfen des Rades in das Loch einführen. Sie werden einen "Klick" hören, wenn es eingerastet ist. Sicherstellen, dass das Rad korrekt eingehakt ist. Durch ein nach außen ziehen, darf es nicht abgehen. Diesen Vorgang für beide Räder wiederholen.

Abmontage (Abb. 6): Drücken Sie den Knopf "A" und ziehen Sie gleichzeitig am Rad, um es von der Achse zu heben.

UNTERER KORB (Abb. 7)

Der Korb wird am unteren Teil des Rahmens.

Es empfiehlt sich, den Korb zu entleeren, bevor der Buggy geschlossen wird.

VERDECK (Abb. 8, 9, 10)

Montage: (Abb. 8, 9): Setzen Sie den vorderen Bügel des Verdecks in die Halterung ein, ein "Klick" zeigt das Einrasten an; wiederholen Sie den Vorgang auf beiden Seiten.

Setzen Sie den hinteren Bügel des Verdecks in die Halterung ein, ein "Klick" zeigt das Einrasten an; wiederholen Sie den Vorgang auf beiden Seiten.

Demontage: (Abb. 10): Mit einem Werkzeug mit flacher Spitze (z. B. einem Schraubenzieher) Druck ausüben und die Lasche "a" an der vorderen Verdeckhalterung leicht anheben und gleichzeitig den Bügel entfernen. Wiederholen Sie den Vorgang auf beiden Seiten.

Mit einem Werkzeug mit flacher Spitze Druck ausüben und die Lasche "b" an der hinteren Verdeckhalterung leicht anheben und gleichzeitig den Bügel entfernen. Wiederholen Sie den Vorgang auf beiden Seiten.

SCHUTZARMLEHNE (Abb. 11, 12)

Montage (Abb. 11): Die Armlehne an ihren Sitzen ausrichten und von beiden Seiten drücken. Ein "Klick" wird Ihnen das korrekte Einrasten anzeigen.

Abmontage (Abb. 12): Den Druckknopf "a" von beiden Seiten der Armlehne drücken und gleichzeitig ziehen, um sie zu entfernen.

VERWENDUNG

HALTEBREMSE (Abb. 13)

ACHTUNG: Betätigen Sie stets die Bremsen, wenn Sie den Buggy stehen lassen oder das Kind hineinsetzen oder herausnehmen.

ACHTUNG: Lassen Sie das Kind nicht mit diesem.

ACHTUNG: Lassen Sie den Buggy niemals mit dem Kind auf abfallendem Gelände stehen, auch nicht, wenn die Bremsen angezogen sind.

MONTAGE / VERWENDUNG

Bremse aktivieren: Den Bremshebel drücken, den Buggy leicht nach vorne drücken, um sicherzustellen, dass die Bremse korrekt aktiviert ist.

Bremse deaktivieren: Den Hebel anheben.

SITZVERKLEINERER (Abb. 14)

Befestigen Sie den Sitzverkleinerer am Sitz, indem Sie den mit Klettverschluss versehenen Rand auf der Rückseite der Rückenlehne verschließen und den vorderen Teil des Sitzverkleinerers mit dem elastischen Band unter der Fußstütze befestigen.

BENUTZUNG DES SICHERHEITSGURTES, KÖRPERGURT (Abb. 15, 16, 17)

WICHTIG: Der Körpergurt darf immer nur und ausschliesslich mit allen angehakten Komponenten, wie in der Abbildung dargestellt, verwendet werden. Die Bremse aktivieren, bevor das Kind untergebracht wird. Verwenden Sie stets das korrekt eingerastete Haltesystem.

Die Länge des Gurtes mit der Verstellvorrichtung regulieren. (Abb.15)

Die Schnalle aushaken (Abb. 16): Den Knopf "A" drücken und die Schliessungen herausziehen.

Das Kind in den Buggy setzen und das Gurtsystem entsprechend seiner Körpergröße einstellen.

Die Schnalle einrasten lassen (Abb. 17): Stecken Sie den Teil "a" in den Teil "b" und anschließend in die Schnalle "c". Ein "Klick" zeigt an, dass das Einrasten korrekt erfolgt ist.

ACHTUNG: Wenn das Kind weniger als 6 Monate alt ist, so müssen die Brustgurte zunächst in die unteren Schlaufen "d" (Abb. 17).

WARNUNG: Den Beintrennungsgurt nie ohne den Bauchgurt verwenden.

EINSTELLUNG DER FUßSTÜTZEN (Abb. 18)

"a" drücken und die Fußstützen in der gewählten Position einstellen.

EINSTELLUNG RÜCKENTEIL (Abb. 19)

Absenken des Rückenteiles: Den Einstellungshebel "A", der sich auf der Rückseite des Rückenteiles befindet, anheben und das Rückenteil in die gewünschte Position absenken. Den Hebel wieder loslassen und ein korrektes Einrasten sicherstellen.

Anheben des Rückenteiles: Das Rückenteil in die gewünschte Position anheben, ohne den Hebel zu drücken. Vor der Verwendung das korrekte Einrasten sicherstellen.

WICHTIG: Für Kinder von weniger als 6 Monaten muss das Rückenteil immer und ausschließlich in der niedrigsten, horizontalen Position verwendet werden.

EINSTELLUNG DER VERDECK (Abb. 20)

Das Verdeck nach Ihren Notwendigkeiten einstellen, um das Kind vor Sonnenstrahlen zu schützen.

Den Reißverschluss, die Haube nach Ihren Notwendigkeiten einstellen, um das Kind vor Sonnenstrahlen zu schützen.

ACHTUNG: Das Kind hat eine empfindliche Haut. Das Kind NIE direkt den Sonnenstrahlen aussetzen. Stellen Sie immer sicher, dass Sie die Haube korrekt reguliert haben.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

SCHLIESSEN DES BUGGY (Abb. 21, 22, 23, 24)

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenklappen des Buggys, dass das Kind und eventuelle andere Kinder einen sicheren Abstand haben. Verhindern Sie, dass das Kind während dieses Vorgangs die beweglichen Teile des Buggys berührt.

Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenklappen des Buggys, dass der Korb zum Transport von Gegenständen komplett leer ist.

- Das Verdeck geschlossen ist.
- Die Vorderräder blockiert sind.

Drücken Sie die Knöpfe "A" an der Innenseite des Rahmens und falten Sie den Lenker und das Verdeck entsprechend der Abbildung zusammen (Abb. 21).

Drücken Sie den Lenker gegen die Rückenlehne, um die Verriegelungsvorrichtung zu aktivieren und heben Sie gleichzeitig den Sicherheitsbügel an, um den Kinderwagen zu schließen (Abb. 22).

Blockieren Sie den Sportwagen in geschlossener Position durch den Haken an der Seite. Dadurch wird verhindert, dass sich der Sportwagen ungewollt öffnet (Abb. 23).

Um die Größe zu reduzieren:

- Entfernen Sie die den Sicherheitsbügel.
- Entfernen Sie die Hinterräder.

Stecken Sie den Kinderwagen in die Transporttasche (Abb. 24).

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Der Benutzer wird angehalten, für die regelmäßige Reinigung und Instandhaltung des Produkts Sorge zu tragen. Die Vorgänge zur Reinigung und Instandhaltung des Buggys dürfen ausschließlich von einer erwachsenen Person ausgeführt werden.

REINIGUNG

- Reinigen Sie den Bezugsstoff mit warmem Wasser, einem neutralen Reiniger und einem Schwamm.
- Die Hinweise zum Waschen auf dem Textilpflegeetikett des Produkts beachten.
- Die Plastikteile regelmäßig mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Wenn der Buggy in Kontakt mit Wasser kommt, die Metallteile abtrocknen, um der Entstehung von Rost vorzubeugen.

INSTANDHALTUNG

- Die beweglichen Teile nur schmieren, wenn unbedingt nötig. Hierzu ein Schmiermittel auf Silikonbasis verwenden.
- Regelmäßig den Zustand der Räder und der beweglichen Teile überprüfen.
- Das Eindringen von Staub, Schmutz und Sand in die Räder und in die beweglichen Teile vermeiden.
- Das Zusammenklappen des nassen Buggys kann zu Schimmelbildung führen.
- Wenn der Buggy Feuchtigkeit ausgesetzt ist, oder nass wird, mit einem weichen Tuch abtrocknen, komplett öffnen und vor dem Zusammenklappen trocknen lassen.
- Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Führen Sie eine genaue Kontrolle über ein korrektes Funktionieren des Buggy nach 18 Monaten, nach langer Nichtverwendung und bevor Sie ihn für ein zweites Kind verwenden, durch.

VERTRAGSMÄSSIGE GARANTIE

Der unten angegebene Wortlaut tritt am 01.01.2005 in Kraft und ersetzt in jeder Weise und vollständig alle vorhergehenden Garantie-Mitteilungen der Foppa Pedretti S.p.A.

VERTRAGSMÄSSIGE GARANTIE

Foppa Pedretti S.p.A. mit Sitz in Grumello del Monte (Italien) Via Volta 11, gewährleistet dem Verbraucher direkt, dass dieser fabrikneue Artikel keine Materialmängel in der Entwicklung und Herstellung aufweist und mit den vom Hersteller angegebenen Eigenschaften übereinstimmt.

Die vorliegende Garantie ist in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft gültig und schließt die gemäß den zwingenden Gesetzenormen gültigen Verbraucherrechte weder aus noch werden diese dadurch eingeschränkt.

Um die vorliegende Garantie in Anspruch nehmen zu können, **muss der Verbraucher den fehlerhaften Artikel an den Verkäufer** zurücksenden und dabei einen Kaufbeleg vorlegen auf dem die Adresse des Verkäufers, das Kaufdatum mit Stempel und Unterschrift des Verkäufers zu erkennen ist, sowie die eigentliche Artikelbezeichnung, alternativ gilt auch der unveränderte Kassenbon auf dem die genannten Angaben klar zu erkennen sind.

Die vertragsmäßige Garantie hat eine Gültigkeit von zwölf (12) Monaten ab Kaufdatum. Während dieser Zeit repariert oder ersetzt Foppa Pedretti S.p.A. das fehlerhafte Teil nach eigenem Ermessen. Die vertragsmäßige Garantie wird dem Endabnehmer des Produktes (Verbraucher) gewährleistet und schließt die gemäß den zwingenden Gesetzenormen gültigen Verbraucherrechte weder aus noch werden diese dadurch eingeschränkt, gleiches gilt für Rechte, die der Verbraucher gegenüber dem Verkäufer des Produktes geltend machen kann.

AUSSCHLIESSUNGEN VON DER VERTRAGSMÄSSIGEN GARANTIE.

Die vertragsmäßige Garantie gilt nicht für Schäden am Produkt, die durch folgendes hervorgerufen werden: Nicht in den Gebrauchsanweisungen vorgesehener Gebrauch und Montage, Stöße und Stürze, Aussetzung extremer Raum- und Witterungsverhältnisse oder Feuchtigkeit oder plötzliche Veränderungen der Bedingungen, Korrosion, Oxidation, unerlaubte Veränderungen oder Reparaturen, Reparaturen mit unzulässigen Ersatzteilen, unsachgemäßer Gebrauch, schlechte oder fehlende Instandhaltung, unsachgemäße Instandhaltung oder nicht den Anweisungen entsprechend, unsachgemäße Montage, Unfälle, Auswirkungen von Lebensmitteln und Getränken, Auswirkungen von chemischen Produkten, höhere Gewalt.

In jedem Fall übernimmt Foppa Pedretti S.p.A keine Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen, die nicht vom Produkt hervorgerufen werden, sondern durch Nachlässigkeit gegenüber den Vorschriften, Empfehlungen, Anweisungen, die im Handbuch enthaltenen sind oder alternativ in der „Anleitung zum Gebrauch und zur Montage“, welche jedem Produkt anliegen und für den Besitzer/Benutzer bestimmt sind. (beispielsweise im Fall des Kinderbettchens: "Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt. Achten Sie darauf, dass keine Laken oder Decken den Kopf des Kindes bedecken...").

Foppa Pedretti S.p.A. übernimmt keine Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen, wenn die Beschädigung der Produkte durch eine Abnutzung der verschleißenden Produktbestandteile hervorgerufen wird. Als Verschleißteile gelten alle Bestandteile aus Plastik.

COMPONENTES

- A. Capota
- B. Apoyabrazos de protección
- C. Hebilla
- D. Reductor
- E. Apoya pies
- F. Ruedas anteriores
- G. Manubrio
- H. Cinturón
- I. Freno
- L. Ruedas posteriores
- M. Cesta
- N. Bolsillo portaobjetos



Nota importante: las imágenes e instrucciones contenidas en este manual se refieren a una versión de la silla de paseo, algunos componentes y algunas de las características descritas en este documento pueden variar dependiendo de la versión que haya adquirido.

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y CONSERVARLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA: USTED ES RESPONSABLE DE LA SEGURIDAD DEL NIÑO.

- ADVERTENCIA: No dejar nunca el niño sin vigilancia. Tengan siempre bajo control el niño cuando se lo coloca en la silla de paseo.
- ADVERTENCIA: En las operaciones de apertura y cierre, asegurarse de que el niño se encuentre a una distancia adecuada para evitar lesiones.
- ADVERTENCIA: No permitir que el niño juegue con este producto.
- ADVERTENCIA: Utilizar siempre el sistema de retención.
- ADVERTENCIA: Accione siempre los frenos cuando la silla de paseo esté parada o cuando siente o quite al niño de la misma.
- ADVERTENCIA: No utilice repuestos o accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante ya que pueden volver poco segura la silla de paseo.
- ADVERTENCIA: Esta silla de paseo es adecuada para niños de peso máximo de 15 kg.
- Para niños de edad inferior a 6 meses, utilizar siempre y solamente el cochecito con el respaldo completamente reclinado.
- Para recién nacidos, no ponga el respaldo en posición vertical, como para estar sentado; póngalo en posición completamente reclinada porque el niño, a esta edad, todavía no puede mantener la cabeza erguida.
- ADVERTENCIA: Compruebe que todos los dispositivos de bloqueo estén correctamente enganchados antes del uso.
- ADVERTENCIA: Colgar objetos en el manillar puede hacer que la silla de paseo sea inestable.
- ADVERTENCIA: Use siempre el arnés correctamente enganchado, el cinturón abdominal y el pectoral.
- ADVERTENCIA: Compruebe que el asiento o los complementos estén bien sujetos antes de usar el producto.
- ADVERTENCIA: Use siempre los cinturones de seguridad para evitar que el niño se hiera de forma grave cayendo o resbalando de la silla de paseo.
- Controle periódicamente que los cinturones estén correctamente enganchados y que no estén dañados o deshilachados.
- ADVERTENCIA: Compruebe que el niño lleve siempre los cinturones de seguridad de manera correcta y que estén bien ajustados.
- ADVERTENCIA: La silla de paseo ha sido concebida para transportar un solo niño.
- ADVERTENCIA: Este producto no es indicado para ser usado por adultos que corren, patinan o practican otras actividades deportivas similares.
- ADVERTENCIA: Compruebe que el asiento esté correctamente enganchado en la estructura antes del uso.
- ADVERTENCIA: El espesor del acolchado del asiento no puede ser superior de 25 mm.
- ADVERTENCIA: Cuando abra, cierre o regule la silla de paseo, mantenga a los niños lejos de las partes móviles.
- ADVERTENCIA: Una carga colgada en el manillar puede perjudicar la estabilidad de la silla de paseo.
- ADVERTENCIA: No cierre la silla de paseo ni siquiera parcialmente, si el niño está sentado en ella.
- La silla de paseo lleva una cesta para transportar productos (3 kg como máximo), que hay que distribuir de manera uniforme.
- El montaje debe ser efectuado por una persona adulta.

ADVERTENCIAS

- Solo una persona adulta puede ajustar el mecanismo de regulación del respaldo.
- No utilice la silla de paseo si un componente o una parte se han roto, dañado o perdido.
- No permita que el niño se suba a la silla de paseo porque puede volverla inestable.
- Este producto requiere mantenimiento periódico por parte del usuario.
- Una carga excesiva, el cierre incorrecto y el uso de accesorios o repuestos no aprobados pueden dañar o romper la silla de paseo y hacer que sea peligrosa.
- No sobrecargue la silla de paseo con otros niños, objetos o accesorios.
- Asegúrese de que todos los usuarios estén familiarizados con el funcionamiento del producto.
- La apertura y el cierre de la silla son fáciles de realizar y no requieren esfuerzos excesivos. Si no es así, no fuerce el mecanismo: párese y lea las instrucciones.
- No utilice la silla de paseo para un uso diferente al previsto.
- No permita que el niño se suba a la silla de paseo sin ayuda ni que juegue con ella o se cuelgue de ella.
- Sujete siempre la silla de paseo cuando esté cerca de vehículos o trenes en marcha. Aunque los frenos estén accionados, la corriente de aire causada por el vehículo en marcha puede mover la silla de paseo.
- Preste atención cuando suba o baje del bordillo de la acera.
- Quite al niño y cierre la silla de paseo cuando suba o baje escaleras, incluso mecánicas.
- Cuando la silla de paseo esté cerrada, déjela lejos del alcance de los niños para que no les haga daño si se cae.
- No utilice accesorios o complementos no incluidos, como sillitas para niños, bolsos, ganchos, bandejas, etc., a menos que hayan sido aprobados por el fabricante, ya que pueden volver la silla de paseo poco segura.
- No utilice plataformas adicionales para transportar un niño.

ATENCIÓN

- Su silla de paseo cumple con los requisitos previstos por las normas de seguridad y, además, si la usa correctamente y efectúa el mantenimiento adecuado, mantendrá sus prestaciones inalteradas durante varios años.
- El chasis es fuerte pero puede dañarse si las ruedas traseras se someten constantemente a fuertes impactos al bajar por peldaños o bordillos. Si los impactos son frecuentes, el chasis se puede dañar.
- Si su niño lleva zapatos duros, estos pueden dañar la tela suave.
- Guardar la silla de paseo mojada puede provocar la formación de moho.
- Si la silla de paseo está expuesta a la humedad o está mojada, séquela con un paño suave, ábrala completamente y déjela secar antes de guardarla.
- Guarde la silla de paseo en un lugar seco y seguro.
- No deje la silla de paseo al sol durante períodos prolongados porque algunos tejidos pueden decolorarse.

MONTAJE Y USO

MONTAJE

APERTURA DE LA SILLA DE PASEO (fig. 1, 2, 3, 4)

Girarlo a la posición "a" un "click" indicará el bloqueo (fig. 1).

Mueva la palanca de cierre "b", tal como se muestra en la figura (fig. 2).

Levante el manillar hasta que el chasis se abra completamente. Un "click" le indicará que el enganche es correcto (fig. 3, 4).

Antes del uso, compruebe que la silla de paseo esté bien abierta y que los mecanismos estén cerrados correctamente.

RUEDAS POSTERIORES (fig. 5, 6)

Montaje (fig. 5): Introducir el perno de la rueda en el agujero, se escuchará un "click" cuando se efectúa el encastre. Asegurarse que la rueda esté enganchada correctamente, tirando hacia el exterior no se debe salir. Repetir la operación para ambas ruedas.

Desmontaje (fig. 6): Pulsar el botón "A" y tirar simultáneamente de la rueda para extraerla del eje.

CESTA INFERIOR (fig.7)

La cesta está fijada en la parte inferior del chasis.

Se aconseja vaciar la cesta antes de cerrar el cochecito.

CAPOTA (fig. 8, 9, 10)

Montaje (fig. 8, 9): Introducir el arco anterior de la capota en el soporte. Un "click" indicará que se ha enganchado correctamente. Es necesario realizar la operación en ambos lados.

Introducir el arco posterior de la capota en el soporte. Un "click" indicará que se ha enganchado correctamente. Es necesario realizar la operación en ambos lados.

Desmontaje (fig. 10) : Con la ayuda de una herramienta con punta plana (por ejemplo, un destornillador), hacer palanca y levantar ligeramente la lengüeta "a" situada en el soporte anterior de la capota a la vez que se extrae el arco. Es necesario realizar la operación en ambos lados.

Con la ayuda de una herramienta con punta plana, hacer palanca y levantar ligeramente la lengüeta "b" situada en el soporte posterior de la capota a la vez que se extrae el arco. Es necesario realizar la operación en ambos lados.

BRAZO APOYABRAZOS DE PROTECCIÓN (fig. 11, 12)

Montaje (fig. 11): Alinear el apoyabrazos a las propias sedes y presionar de ambos lados, un "click" indicará el encastre correcto. Enganchar los botones automáticos de la capota en la parte posterior del respaldo.

Desmontaje (fig. 12): Presionar el pulsador "a" de ambos lados del apoyabrazos y contemporáneamente tirar para quitarlo.

USO

FRENO DE ESTACIONAMIENTO (fig. 13)

ADVERTENCIA: Accione siempre los frenos cuando la silla de paseo esté parada o cuando sienta o quite al niño de la misma.

ADVERTENCIA: No dejar nunca el niño sin vigilancia

ADVERTENCIA: No deje nunca la silla de paseo en una superficie inclinada con el niño dentro, ni siquiera con los frenos accionados.

MONTAJE Y USO

Accionar el freno: Presionar la palanca del freno, empujar levemente el cochecito hacia adelante para verificar que el freno esté correctamente accionado.

Desactivar el freno: Levantar la palanca.

REDUCTOR (fig. 14)

Fijar el reductor al asiento enganchando el borde con velcro detrás del respaldo y, en la parte anterior, la banda elástica debajo del reposapiés.

USO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD, ARNÉS (fig. 15, 16, 17)

IMPORTANTE: El cinturón "arnés" debe siempre y solamente ser utilizado con todos los componentes enganchados, como se muestra en la figura. Accionar el freno antes de colocar el niño.

Utilice siempre el sistema de retención correctamente enganchado.

Regular la longitud del cinturón con los dispositivos de regulación (fig. 15).

Desenganche la hebilla (fig. 16): Presione el pulsador "A" y extraiga los componentes.

Acomode al niño en la silla de paseo y regule al arnés en base a la complejión del niño.

Enganchar la hebilla (fig. 17): Introduzca la parte "a" en la parte "b" y después en la hebilla "c"; un "click" le indicará que el enganche se ha realizado correctamente.

IMPORTANTE: Si el niño tiene una edad inferior a 6 meses, los cinturones pectorales deben ser introducidos en las presillas inferiores "d" (fig. 17).

ADVERTENCIA: No usar nunca la correa separa piernas sin el cinturón abdominal.

REGULACIÓN DEL APOYA PIES (fig. 18)

Presione la palanca "a" y regular el apoya pies en la posición elegida.

REGULACIÓN DEL RESPALDO (fig. 19)

Reclinar el respaldo: Levantar la palanca de regulación "A", colocada en la parte posterior del respaldo y reclinarlo en la posición deseada, liberar la palanca y asegurarse del bloqueo correcto.

Levantar el respaldo: Levantar el respaldo a la posición deseada, sin presionar la palanca. Asegurarse del bloqueo correcto antes del uso.

IMPORTANTE: El respaldo, para niños con edad inferior a 6 meses, debe ser regulado siempre y solamente en la posición más reclinada, horizontal.

REGULACIÓN DE LA CAPOTA (fig. 20)

Abrir la capota en base a vuestras necesidades para proteger al niño de los rayos solares.

Abrir el cierre, y abrir la capota en base a vuestras necesidades para proteger al niño de los rayos solares.

ATENCIÓN: El niño tiene una piel sensible, NO dejarlo nunca con exposición directa a los rayos solares, asegurarse siempre de haber regulado correctamente la capota.

CIERRE DE LA SILLA DE PASEO (fig. 21, 22, 23, 24)

ATENCIÓN: Antes de cerrar la silla de paseo, asegúrese de que el niño u otros niños que puedan estar cerca se encuentren a una distancia de seguridad. Impida durante esta operación que el niño toque las partes móviles de la silla de paseo.

Antes de cerrar la silla de paseo asegúrese de que la cesta portaobjetos esté completamente vacía.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- La capota esté cerrada.
- El respaldo esté regulado en la posición vertical.

Pulsar los botones “A” en el lado interno del chasis y plegar el manillar y la capota como se indica en la figura (fig. 21).

Mantener presionado el manillar contra el respaldo para activar el dispositivo de cierre y, al mismo tiempo, levantar el apoyabrazos de protección para cerrar la silla de paseo (fig. 22).

Bloquee la silla de paseo en posición cerrada con el gancio situado sobre el costado. Esta operación evita que la silla de paseo se abra accidentalmente (fig. 23).

Para reducir el volumen:

- Retirar el apoyabrazos.
- Retirar las ruedas posteriores.

Introducir la silla en la bolsa de transporte (fig. 24).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El usuario deberá realizar las operaciones de limpieza y mantenimiento del producto de forma regular.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento de la silla de paseo deberán ser efectuadas exclusivamente por una persona adulta.

LIMPIEZA

- Limpie la tela con agua tibia, detergente neutro y una esponja.
- Observe las instrucciones indicadas en la etiqueta de lavado del producto.
- Limpie de forma regular las partes de plástico con un paño húmedo.
- Seque las partes metálicas para prevenir la aparición de herrumbre en caso de que la silla de paseo haya estado en contacto con el agua.

MANTENIMIENTO

- Lubrique las partes móviles solo cuando sea estrictamente necesario y utilice para ello un lubricante a base de silicona.
- Compruebe regularmente el estado de las ruedas y de las partes móviles.
- Evite que el polvo, la suciedad y la arena entren en las ruedas y en las partes móviles.
- Guardar la silla de paseo mojada puede dar lugar a la formación de moho.
- Si la silla de paseo está expuesta a la humedad o está mojada, séquela con un paño suave, ábrala por completo y déjela secar antes de guardarla.
- Mantenga la silla de paseo en un lugar seco y seguro.
- Controle atentamente que la silla de paseo funcione correctamente después de 18 meses de uso, después de un largo período sin usarla y antes de emplearla para un segundo niño

GARANTÍA CONVENCIONAL

El contenido indicado a continuación entra en vigencia a partir del 01.01.2005 y substituye bajo cualquier concepto y totalmente cualquier mensaje anterior con referencia a la garantía prestada por Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTÍA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. con sede en Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantiza directamente al Consumidor que este Producto, nuevo de fábrica, está exento de defectos en los materiales, en el proyecto y en la fabricación y que está fabricado conforme a las características declaradas por la misma.

La presente garantía convencional tiene validez en todos los Países Estados Miembros de la Unión Europea y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según los efectos de las normas imperativas de ley con respecto al Vendedor del Producto.

Para hacer uso de la presente garantía convencional el **Consumidor deberá entregar el producto defectuoso al Vendedor**, presentándole la prueba de compra del Producto de la cual resulten de manera legible la dirección del Vendedor, la fecha de compra del Producto con el sello del Vendedor y la indicación del Producto mismo o, como alternativa, el recibo fiscal, no modificado, del cual resulten claramente las mismas informaciones.

La garantía convencional tiene validez por Doce (12) meses a partir de la fecha de compra del Producto. Durante este período Foppa Pedretti S.p.A. reparará o reemplazará, a su discreción, el Producto defectuoso.

La garantía convencional se concede al comprador final del Producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos imperativos del Consumidor mismo, como resultan previstos por la ley y/o los derechos que el Consumidor puede exhibir contra el Vendedor/Revendedor del Producto.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA CONVENCIONAL.

La garantía convencional queda excluida por daños ocasionados al Producto debidos a las siguientes causas: uso no conforme a las disposiciones contenidas en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, choques y caídas, exposición del Producto a humedad o condiciones térmicas o ambientales extremas o a cambios repentinos de tales condiciones, corrosión, oxidación, modificaciones o reparaciones no autorizadas del Producto, reparaciones con uso de partes de repuesto no autorizadas, uso impropio, mal o inexistente mantenimiento, mantenimiento impropio con respecto a cuanto indicado en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, montaje incorrecto, accidentes, acciones de comidas o bebidas, acción de productos químicos, causas de fuerza mayor.

En cualquier caso Foppa Pedretti S.p.A. declina toda responsabilidad por daños a personas o a cosas, diversas del Producto, cuando tales daños sean causado por negligencia respecto a las disposiciones/recomendaciones/advertencias contenidas en el manual o, como alternativa, en la "Ficha de instrucciones para el uso y el Montaje" que acompaña cada Producto destinado al propietario/usuario. (meramente como ejemplo, en el caso del Producto Camita: "Vigilar constantemente al bebé. Controlar que la sábana y la manta no cubran la cabeza del bebé...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, además, toda responsabilidad por daños a persone o a cosas cuando la rotura de sus productos sea causada por el deterioro de los componentes del Producto, sujetos a desgaste. Se consideran componentes del Producto sujetos a desgaste todos los componentes de material plástico.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- A. Κουκούλα
- B. Βραχίονας προστασίας
- C. Πόρπη
- D. Μειωτής
- E. Στηρίγματος ποδιών
- F. Μπροστινοί τροχοί
- G. Τιμόνι
- H. Ζώνες
- I. Φρένο
- L. Πίσω τροχοί
- M. Καλαθάκι
- N. Θήκη φύλαξης αντικειμένων



Σημαντική Σημείωση: Οι εικόνες και οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο αναφέρονται σε μια έκδοση του καρτσιού, ορισμένα εξαρτήματα και ορισμένα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την έκδοση που έχετε αγοράσει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΙΣΤΕ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.**

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Κρατάτε πάντα υπό έλεγχο το παιδί όταν βρίσκεται στο καρότσι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά το άνοιγμα και κλείσιμο να βεβαιώνετε ότι το παιδί βρίσκεται στην κατάλληλη απόσταση προς αποφυγή τραυματισμών.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιτρέπετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα όταν το παιδικό καρότσι είναι σταματημένο ή όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε το παιδί από το παιδικό καρότσι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή συστατικά μέρη που δεν συμπεριλαμβάνονται, όπως για παράδειγμα καθίσματα για παιδιά, τσάντες, γάντζους, δίσκους, κλπ. εκτός από εκείνα που είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή εφόσον μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδικού καροτσιού.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: αυτό το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος το μέγιστο 15 kg.
- Για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, χρησιμοποιείτε πάντα και μόνο το καρότσι με τη πλάτη εντελώς χαμηλωμένη.
- Για τα νεογέννητα, μη ρυθμίζετε την πλάτη στην κάθετη θέση, καθιστό (θα πρέπει να είναι ρυθμισμένο σε πλήρως ξαπλωτή θέση) εφόσον το παιδί σε αυτήν την ηλικία δεν έχει την ικανότητα να στηρίζει το κεφάλι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές μπλοκαρίσματος έχουν συνδεθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το να κρεμάτε αντικείμενα από τη λαβή μπορεί να καταστήσει ασταθές το παιδικό καρότσι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τον ιμάντα πρόσδεσης σωστά συνδεδεμένο, τη ζώνη κοιλιάς και στήθους.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα ή οποιοδήποτε συμπλήρωμα έχουν συνδεθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας, έτσι ώστε να αποφύγετε τυχόν σοβαρό τραυματισμό του παιδιού λόγω πτώσης ή ολίσθησης από το παιδικό καρότσι.
- Να βεβαιώνετε τακτικά ότι οι ζώνες έχουν συνδεθεί σωστά και ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά ή ξεφτίσει.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα σωστά τις ζώνες ασφαλείας και ότι είναι καλά ρυθμισμένες.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το παιδικό καρότσι έχει σχεδιαστεί για τη μεταφορά ενός και μόνο παιδιού.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για να χρησιμοποιείτε από ενήλικες που τρέχουν ή κάνουν πατινάζ ή ασχολούνται με άλλες παρόμοιες αθλητικές δραστηριότητες.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα έχει συνδεθεί σωστά στη δομή πριν από τη χρήση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το πάχος της επένδυσης του καθίσματος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 25 mm.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν κλείνετε, ανοίγετε ή ρυθμίζετε το παιδικό καρότσι, κρατήστε το παιδί μακριά από τα κινούμενα μέρη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ένα φορτίο που κρέμεται από τη λαβή μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητα του παιδικού καροτσιού.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα όταν το παιδικό καρότσι είναι σταματημένο ή όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε το παιδί από το παιδικό καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη ξανακλείνετε ή κλείνετε μερικώς το παιδικό καρότσι με το παιδί μέσα σε αυτό.
- Το παιδικό καρότσι διαθέτει καλάθι για τη μεταφορά 3 kg αγαθών που θα πρέπει να διανέμονται ομοιόμορφα.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να εκτελείται από ενήλικα.
- Μόνο ένας ενήλικας μπορεί να προσαρμόσει το μηχανισμό ρύθμισης της πλάτης.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιδικό καρότσι αν ένα συστατικό μέρος ή κομμάτι έχει σπάσει, υποστεί ζημιά ή λείπει.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να σκαρφαλώνει στο παιδικό καρότσι, μπορεί να το καταστήσει ασταθές.
- Αυτό το προϊόν απαιτεί μια τακτική συντήρηση από πλευράς του χρήστη.
- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή αξεσουάρ που δεν παρέχονται ή δεν εγκρίνονται από τον κατασκευαστή, εφόσον μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλεια του παιδικού καροτσιού.
- Ένα υπερβολικό φορτίο, το λάθος κλείσιμο και η χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ και ανταλλακτικών μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή να σπάσουν το παιδικό καρότσι και μπορεί να καταστήσουν επικίνδυνο το προϊόν.
- Μην υπερφορτώνετε το παιδικό καρότσι με άλλα παιδιά, αγαθά ή αξεσουάρ.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες έχουν εξοικειωθεί με τη λειτουργία του προϊόντος.
- Το άνοιγμα και το κλείσιμο γίνεται εύκολα χωρίς να απαιτείται υπερβολική προσπάθεια. Αν δεν συμβαίνει κάτι τέτοιο μην πιέζετε το μηχανισμό – σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιδικό καρότσι για σκοπό άλλον από εκείνον για τον οποίον έχει κατασκευαστεί.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να ανεβαίνει χωρίς βοήθεια, να παίζει ή να κουνιέται στο παιδικό καρότσι.
- Κρατήστε πάντα το παιδικό καρότσι όταν είστε κοντά σε οχήματα ή τρένα εν κινήσει. Ακόμη και με ενεργοποιημένα τα φρένα, το ρεύμα του αέρα που προκαλείται από το κινούμενο όχημα μπορεί να μετακινήσει το παιδικό καρότσι.
- Να είστε προσεκτικοί όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από ένα κράσπεδο.
- Αφαιρέστε το παιδί και κλείστε το παιδικό καρότσι όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε τις σκάλες ή τις κυλιόμενες σκάλες.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδικό καρότσι κλειστό φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μη χρησιμοποιείτε συμπληρωματικά υποπόδια για τη μεταφορά του παιδιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Το παιδικό καρότσι σας πληροί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται από τα πρότυπα ασφαλείας και με μια σωστή χρήση και συντήρηση θα διατηρήσει τις επιδόσεις του αμετάβλητες για πολλά χρόνια.
- Το πλαίσιο είναι γερό αλλά μπορεί να υποστεί ζημιά αν οι πίσω τροχοί εξακολουθούν να υπόκεινται σε ισχυρούς κραδασμούς κατεβαίνοντας σκαλάκια ή κράσπεδα. Οι συνεχείς κραδασμοί προκαλούν ζημιές.
- Αν το παιδί σας φοράει σκληρά παπούτσια, αυτά μπορεί να καταστρέψουν το μαλακό ύφασμα.
- Η αποθήκευση του παιδικού καροτσιού υγρό μπορεί να προκαλέσει το σχηματισμό μούχλας.
- Αν το παιδικό καρότσι είναι εκτεθειμένο σε υγρασία ή είναι βρεγμένο, σκουπίστε το με ένα μαλακό πανί, ανοίξτε το πλήρως και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.
- Κρατήστε το παιδικό καρότσι σε χώρο στεγνό και σίγουρο.
- Μην αφήνετε το παιδικό καρότσι στον ήλιο για μεγάλα χρονικά διαστήματα – ορισμένα υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**ΑΝΟΙΕΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ (εικ. 1, 2, 3, 4)**

περιστρέψτε το ίδιο στη θέση "α", ένα κλικ θα επιβεβαιώσει την ασφάλιση (εικ.1).

Μετακινήστε το μοχλό κλειδώματος "b", όπως φαίνεται στο σχήμα (εικ. 2).

Σηκώστε τη λαβή μέχρι το πλήρες άνοιγμα του πλαισίου. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση (εικ. 3, 4).

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι το καρότσι είναι σωστά ανοικτό και οι μηχανισμοί σωστά ασφαλισμένοι.

ΠΪΣΩ ΤΡΟΧΟΪ (εικ. 5, 6)

Συναρμολόγηση των πίσω τροχών (εικ. 5): Εισάγετε τον πείρο του τροχού στην οπή, θα ακούσετε ένα κλικ που επιβεβαιώνει την πραγματοποίηση σύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι ο τροχός έχει συνδεθεί σωστά, τραβώντας τον προς τα έξω δεν πρέπει να φύγει από τη θέση του. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία και για τους δύο τροχο-ύς.

Αποσυναρμολόγηση των μπροστινών τροχών (εικ. 6): Πιέστε το κουμπί "A" και ταυτόχρονα τραβήξτε τη ρόδα για να την αφαιρέσετε από τον άξονα.

ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ (εικ. 7)

Το καλάθι είναι στερεωμένο στο κάτω μέρος του πλαισίου.

Συνιστάται να αδειάζετε το καλάθι πριν κλείσετε το καρότσι.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΛΥΠΤΡΑΣ (εικ. 8, 9, 10)

Συναρμολόγηση (εικ. 8, 9): Εισχωρήστε το μπροστινό στήριγμα (τόξο) της κουκούλας στη βάση. Ένα κλικ υποδεικνύει ότι η ασφάλιση έγινε σωστά. Επαναλάβετε την διαδικασία και από τις δύο πλευρές. Εισχωρήστε το πίσω στήριγμα (τόξο) της κουκούλας στη βάση. Ένα κλικ υποδεικνύει ότι η ασφάλιση έγινε σωστά. Επαναλάβετε την διαδικασία και από τις δύο πλευρές.

Αποσυναρμολόγηση (εικ. 10) : Με ένα εξάρτημα με επίπεδη μύτη, π.χ. καταβίδι, ανασηκώστε ελαφρώς το γλωσσίδιο "a" πάνω στη μπροστινή βάση κουκούλας και ταυτόχρονα αφαιρέσετε το στήριγμα (τόξο). Επαναλάβετε την διαδικασία και από τις δύο πλευρές.

Με ένα εξάρτημα με επίπεδη μύτη, ανασηκώστε ελαφρώς το γλωσσίδιο "b" πάνω στην πίσω βάση κουκούλας και ταυτόχρονα αφαιρέσετε το στήριγμα (τόξο). Επαναλάβετε την διαδικασία και από τις δύο πλευρές.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΠΡΟΣΤΑΣΪΑΣ (εικ. 11, 12)

Συναρμολόγηση (εικ. 11): Ευθυγραμμίστε τον βραχίονα στις θέσεις του και πιέστε από αμφότερες τις πλευρές, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή πραγματοποίηση σύνδεσης.

Αποσυναρμολόγηση (εικ. 12): Πιέστε το πλήκτρο "a" από αμφότερες τις πλευρές του βραχίονα και ταυτόχρονα τραβήξτε για να τον βγάλετε.

ΧΡΗΣΗ**ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ (εικ. 13)**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα όταν το παιδικό καρότσι είναι σταματημένο ή όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε το παιδί από το παιδικό καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ το καρότσι σε επίπεδο με κλίση με το παιδί μέσα, ακόμα και με ενεργοποιημένα τα φρένα.

Για να ενεργοποιήσετε το φρένο: Πιέστε τον μοχλό του φρένου και σπρώξτε ελαφρώς μπροστά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

Για να απενεργοποιήσετε το φρένο: Σηκώστε τον μοχλό.

ΜΕΙΩΤΗΣ (εικ. 14)

Στερεώστε τον μειωτή στην έδρα του καθίσματος ασφαρίζοντας το άκρο με σκρατς (velcro) πάνω στο πίσω μέρος της πλάτης και, στο μπροστινό μέρος, την ελαστική φάσα κάτω από το υποπόδιο.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (εικ. 15, 16, 17)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τη βουβωνική, της κοιλιάς και του στήθους ζώνη συνδεδεμένη σωστά. Ενεργοποιήστε το φρένο πριν τοποθετήσετε το παιδί.

Χρησιμοποιείτε πάντοτε το σύστημα συγκράτησης σωστά συνδεδεμένο.

Χρησιμοποιείτε τους δακτυλίους ρυθμιστές, για να ρυθμίσετε τη ζώνη στο σωστό έγεθος (εικ. 15).

Αποσυνδέστε την πόρπη (εικ. 16): Πατήστε το κουμπί "A" και βγάλτε τα εξαρτήματα.

Τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό καρότσι και ρυθμίστε τον ιμάντα πρόσδεσης ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού.

Περάστε την αγκράφα (εικ. 17): Περάστε το μέρος "a" μέσα στο μέρος "b" και μετά μέσα στην αγκράφα "c", ένα κλικ θα σας δείξει ότι η σύνδεση έγινε σωστά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αν το παιδί έχει μια ηλικία κάτω των 6 μηνών, οι θωρακικές ζώνες θα πρέπει να περάσουν πρώτα στα κάτω θηλύκια "d" (εικ. 17).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον ιμάντα-διαχωριστικό ποδιών χωρίς τη κοιλιακή ζώνη.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΗΡΪΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ (εικ. 18)

Πατήστε το μοχλό "a" και ρυθμίστε το στήριγμα ποδιών στην θέση επιλογής σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ (εικ. 19)

Κλίση της πλάτης: Σηκώστε τον μοχλό ρύθμισης "A", που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πλάτης και χαμηλώστε τη πλάτη στην επιθυμητή θέση, μετά αφήστε τον μοχλό και βεβαιωθείτε για το σωστό μπλοκάρισμα.

Ανύψωση της πλάτης: Σηκώστε τη πλάτη στην επιθυμητή θέση, χωρίς να πιέσετε τον μοχλό. Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε για το σωστό μπλοκάρισμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, πρέπει να ρυθμίζεται πάντα μόνο στη χαμηλότερη θέση, οριζόντια.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ (εικ. 20)

Ξεδιπλώστε τη κουκούλα βάσει των αναγκών σας, για να προστατέψετε το μωρό από τις ακτίνες του ήλιου.

Ανοίξτε το φερμουάρ, Ξεδιπλώστε τη κουκούλα βάσει των αναγκών σας, για να προστατέψετε το μωρό από τις ακτίνες του ήλιου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το μωρό έχει πολύ ευαίσθητο δέρμα. ΜΗΝ αφήνετε ποτέ το μωρό άμεσα εκτεθειμένο στις ηλιακές ακτίνες, βεβαιωθείτε πάντα ότι έχετε ρυθμίσει σωστά τη κουκούλα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΚΛΕΪΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ. 21, 22, 23, 24)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν κλείσετε το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι το παιδί ή ενδεχομένως άλλα παιδιά βρίσκονται σε απόσταση ασφαλείας. Μέχρι να το κλείσετε, απαγορεύστε στο παιδί να αγγίζει τα κινητά μέρη του καροτσιού.

Πριν κλείσετε το καρότσι, ελέγξτε αν το καλάθι είναι εντελώς άδειο.

- Η κουκούλα είναι κλειστή.
- Η πλάτη είναι ρυθμισμένη στην κάθετη θέση

Πιέστε τα κουμπιά "A" πάνω στην εσωτερική πλευρά του πλαισίου και διπλώστε τη λαβή και τη κουκούλα όπως δείχνει η εικόνα (εικ. 21).

Κρατήστε πιεσμένη τη λαβή προς την πλάτη για να ενεργοποιήσετε το σύστημα κλεισίματος και ταυτόχρονα ανασηκώστε την μπάρα ασφαλείας για να κλείσετε το καροτσάκι (εικ. 22).

Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί η διάταξη του κλεισίματος (εικ. 23).

Για να μειωθεί ο όγκος:

- Αφαιρέστε την μπάρα.
- Αφαιρέστε τις πίσω ρόδες.

Εισχωρήστε το καροτσάκι μέσα στην τσάντα μεταφοράς (εικ. 24).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Ο χρήστης πρέπει να καθαρίζει και να συντηρεί τακτικά το προϊόν.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης του καροτσιού πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από ενήλικα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Καθαρίστε το ύφασμα με χλιαρό νερό, ένα ήπιο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα πλύσης του προϊόντος.
- Καθαρίζετε τακτικά τα πλαστικά μέρη με ένα νωπό πανί.
- Σκουπίστε τα μεταλλικά μέρη, για να μην σκουριάσουν σε περίπτωση που το καρότσι έρθει σε επαφή με το νερό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Εφαρμόστε λιπαντικό στα κινητά μέρη μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο, χρησιμοποιώντας λάδι με βάση τη σιλικόνη.
- Ελέγξτε τακτικά την κατάσταση των τροχών και των κινητών εξαρτημάτων.
- Μην αφήσετε να εισέλθει σκόνη, βρωμιά και άμμος μέσα στους τροχούς και στα κινητά μέρη.
- Μην αποθηκεύετε το καρότσι βρεγμένο, επειδή ενδέχεται να σχηματιστεί μούχλα.
- Αν το καρότσι εκτεθεί στην υγρασία ή αν βραχεί, σκουπίστε το με ένα νωπό πανί, ανοίξτε το εντελώς και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.
- Φυλάξτε το καρότσι σας σε στεγνό και ασφαλές μέρος.
- Πραγματοποιείτε ένα προσεκτικό έλεγχο, επί της σωστής λειτουργίας του καροτσιού, μετά από 18 μήνες χρήσης, μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης και πριν το χρησιμοποιήσετε για ένα δεύτερο παιδί.

Το περιεχόμενο που υποδεικνύεται στη συνέχεια θα ισχύει από 01.01.2005 και αντικαθιστά σε κάθε περίπτωση και πλήρως οποιοδήποτε προγενέστερο μήνυμα αναφερόμενο στην εγγύηση που παρέχεται από την **Foppa Pedretti S.p.A.**

ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

H Foppa Pedretti S.p.A. με έδρα το Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, εγγυάται άμεσα στον Καταναλωτή ότι αυτό το Προϊόν, νέας κατασκευής, είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα στα υλικά, στον σχεδιασμό και στην κατασκευή και συμμορφώνεται με τα χαρακτηριστικά που η ίδια δηλώνει.

Η παρούσα συμβατική εγγύηση ισχύει σε όλα τα Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα δικαιώματα του Καταναλωτή, σύμφωνα με τις διατάξεις αναγκαστικού δικαίου έναντι του Πωλητή του Προϊόντος.

Για να επωφεληθεί από την παρούσα συμβατική εγγύηση ο Καταναλωτής θα πρέπει να επιστρέψει το ελαττωματικό Προϊόν στον Πωλητή, παρουσιάζοντας του την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος από την οποία προκύπτουν ευανάγνωστα η διεύθυνση του Πωλητή, η ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος με τη σφραγίδα και υπογραφή του Πωλητή και την ένδειξη του ίδιου Προϊόντος ή εναλλακτικά τη ταμειακή νόμιμη απόδειξη, μη τροποποιημένη, από την οποία προκύπτουν καθαρά οι ίδιες πληροφορίες.

Η συμβατική εγγύηση ισχύει για Δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου η **Foppa Pedretti S.p.A.** θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει, κατά τη κρίση της, το ελαττωματικό Προϊόν.

Η συμβατική εγγύηση χορηγείται στον τελικό αγοραστή του Προϊόντος (Καταναλωτή) και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα υποχρεωτικά δικαιώματα του Καταναλωτή, τα οποία προβλέπει ο νόμος ή/και τα δικαιώματα που ο Καταναλωτής ενδέχεται να έχει έναντι του Πωλητή/Μεταπωλητή του Προϊόντος.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Από την συμβατική εγγύηση εξαιρούνται οι ζημιές που προκλήθηκαν στο Προϊόν από τις ακόλουθες αιτίες: χρήση μη συμμορφωμένη με τις οδηγίες που περιέχει το φύλλο οδηγιών χρήσης και με την συναρμολόγηση, κρούσεις και πτώσεις, έκθεση του Προϊόντος στην υγρασία ή σε ακραίες θερμικές ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή σε απότομες αλλαγές αυτών των συνθηκών, διάβρωση, οξειδωση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή επισκευές του Προϊόντος, επισκευές με χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, ακατάλληλη χρήση, κακή συντήρηση ή έλλειψη συντήρησης, ακατάλληλη συντήρηση σε σύγκριση με όσα υποδεικνύονται στο φύλλο οδηγιών χρήσης και συναρμολόγησης, εσφαλμένη συναρμολόγηση, ατυχήματα, ενέργειες τροφών ή ποτών, ενέργειες χημικών προϊόντων, αιτίες ανωτέρας βίας.

Σε κάθε περίπτωση η **Foppa Pedretti S.p.A.** δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, πέρα από το Προϊόν, όταν αυτές οι ζημιές προκλήθηκαν από αμέλεια στις οδηγίες / συστάσεις / προειδοποιήσεις που περιέχει το εγχειρίδιο ή εναλλακτικά το “Φύλλο οδηγιών χρήσης και Συναρμολόγησης” το οποίο συνοδεύει κάθε Προϊόν που προορίζεται για τον κάτοχο/χρήστη. (όπως για καθαρά παραδειγματικό σκοπό, στη περίπτωση του Προϊόντος Κρεβατιού: “Παρακολουθείτε συνεχώς το μωρό. Ελέγχετε ότι τα σεντόνια και οι κουβέρτες δεν καλύπτουν το κεφάλι του μωρού...”).

Επιπλέον, η **Foppa Pedretti S.p.A.** δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, όταν η θραύση των προϊόντων της προκλήθηκε από αλλοίωση των εξαρτημάτων του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά. Όλα τα εξαρτήματα από πλαστικό υλικό, θεωρούνται εξαρτήματα του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά.

COMPONENTES

- A. Capota
- B. Braço de proteção
- C. Fivela
- D. Redutor
- E. Apoio dos pés
- F. Rodas dianteiras
- G. Guiador
- H. Cintos
- I. Freio
- L. Rodas traseiras
- M. Cesto
- N. Bolso porta-objetos



Nota importante: as imagens e as instruções contidas neste manual referem-se a uma versão do carrinho de passeio; alguns componentes e algumas funcionalidades descritas aqui podem variar de acordo com a versão adquirida.

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: LEIA COM ATENÇÃO ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA UMA FUTURA UTILIZAÇÃO

ADVERTÊNCIA: VOCÊ É O RESPONSÁVEL PELA SEGURANÇA DE SEUS FILHOS.

- **ADVERTÊNCIA:** Nunca deixe a criança sem supervisão. Controle constantemente quando a criança.
- **ADVERTÊNCIA:** Durante as operações de abertura e fecho, certifique-se de que a criança está a uma distância segura para evitar ferimentos.
- **ADVERTÊNCIA:** Não permita à criança brincar com este produto.
- **ADVERTÊNCIA:** Utilize sempre o sistema de retenção.
- **ADVERTÊNCIA:** Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho, além de mantê-lo travado quando estiver parado.
- **ADVERTÊNCIA:** Não utilize peças de reposição ou acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante pois pode tornar o carrinho pouco seguro.
- **ADVERTÊNCIA:** Este carrinho é adequado para crianças com peso máximo de 15 kg.
- Para crianças com menos de 6 meses de idade, use o carrinho somente com o encosto completamente reclinado.
- Para recém-nascidos, não regule o encosto na posição vertical, na posição sentada (deve ser regulado na posição completamente deitado), pois a criança ainda não tem a capacidade de manter a cabeça ereta nesta faixa etária.
- **ADVERTÊNCIA:** Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estejam corretamente engatados antes do uso.
- **ADVERTÊNCIA:** Pendurar objetos no cabo pode tornar o carrinho instável.
- **ADVERTÊNCIA:** Utilize sempre a retenção corretamente engatada com o cinto na região abdominal e peitoral.
- **ADVERTÊNCIA:** Certifique-se de que o banco ou os eventuais complementos estejam corretamente engatados antes do uso.
- **ADVERTÊNCIA:** Utilize sempre o cinto de segurança para evitar que a criança possa ferir-se de modo grave, caindo ou escorregando do carrinho.
- Controle regularmente se os cintos estão engatados de modo correto e se estão danificados ou desfiados.
- **ADVERTÊNCIA:** Certifique-se de que a criança esteja sempre a utilizar os cintos de segurança de modo correto e que estejam bem regulados.
- **ADVERTÊNCIA:** O carrinho é projetado para o transporte de uma só criança.
- **ADVERTÊNCIA:** Este produto não é idóneo para ser utilizado por adultos em corridas, com patins ou outras atividades desportivas semelhantes.
- **ADVERTÊNCIA:** Verificar, antes do uso, se o assento está engatado corretamente na estrutura.
- **ADVERTÊNCIA:** A espessura do estofado do assento não pode superar 25 mm.
- **ADVERTÊNCIA:** Quando o carrinho for fechado, aberto ou ao efetuar as regulações, mantenha a criança afastada das partes móveis.
- **ADVERTÊNCIA:** Uma sobrecarga pendurada no cabo pode prejudicar a estabilidade do carrinho.
- **ADVERTÊNCIA:** Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho, além de mantê-lo travado quando estiver parado.
- **ADVERTÊNCIA:** Não feche o carrinho de modo total ou parcial com a criança presente.
- O carrinho de bebê é dotado de cesto para transportar até 3 kg de mercadorias que devem ser distribuídas de modo uniforme.

ADVERTÊNCIAS

- A montagem deve ser efetuada por um adulto.
- Somente um adulto pode regular o mecanismo de regulação do encosto.
- Não utilize o carrinho com um componente ou uma parte avariada, danificada ou ausente.
- Não permita que a criança suba no carrinho, pois pode torná-lo instável.
- Este produto necessita que o usuário efetue regularmente a manutenção.
- Uma carga excessiva, o fechamento incorreto e o uso de acessórios ou componentes de peças de reposição não aprovados podem danificar ou romper o carrinho, tornando-o perigoso.
- Não sobrecarregar o carrinho com outras crianças, mercadorias ou acessórios.
- Certifique-se de que todos os usuários estejam familiarizados com o funcionamento do produto.
- O movimento de abertura e fechamento é feito facilmente e não requer excessivos esforços. Em caso de dificuldades, não forçar o mecanismo – pare e leia as instruções.
- Não utilize o carrinho para usos diversos para os quais foi projetado.
- Não permita que a criança suba sem auxílio ou brinque com o carrinho, pendurando-se no mesmo.
- Mantenha o carrinho sempre travado quando estiver nas proximidades de veículos ou trens em movimento. Mesmo com os freios acionados, a corrente de ar causada pelo veículo em movimento pode deslocar o carrinho.
- Preste atenção ao subir ou descer do meio-fio.
- Retire a criança e feche o carrinho ao subir ou descer escadas ou escadas móveis.
- Certifique-se de que o carrinho fechado seja mantido afastado de crianças de modo que não possa causar quedas e feridas.
- Não utilize acessórios ou complementos não incluídos como, por exemplo, cadeirinhas para crianças, bolsas, ganchos, travessas, etc. e use somente aqueles aprovados pelo fabricante, pois podem tornar o carrinho pouco seguro.
- Não utilize plataformas adicionais para o transporte de uma criança.

ATENÇÃO

- O seu carrinho para bebés está em conformidade com as normas previstas para a segurança e, com o uso correto, além da manutenção efetuada corretamente, é possível manter o seu rendimento inalterado por muitos anos.
- A armação é robusta mas pode sofrer danos se as rodas traseiras forem submetidas continuamente a fortes impactos como, por exemplo, descer degraus ou do meio-fio. Os impactos contínuos causam danos.
- Os calçados muito duros podem danificar o tecido macio do carrinho.
- Não guarde o carrinho molhado pois pode causar a formação de mofo.
- Se o carrinho for exposto à humidade ou se estiver molhado, seque-o com um pano macio, abra-o completamente e seque-o antes de guardá-lo.
- Mantenha o carrinho em local seco e seguro.
- Não deixe o carrinho exposto ao sol por períodos prolongados pois pode ocorrer a descoloração de determinados tipos de tecidos.

MONTAGEM / UTILIZAÇÃO

MONTAGEM

ABRA O CARRINHO DE PASSEIO (fig.1, 2, 3, 4)

Gire-o na posição "a" até ouvir um som de "clique", indicando que o bloqueio foi efetuado. (fig. 1).

Desloque a alavanca do fecho "b" como mostrado na figura (fig. 2).

Levante a pega até a abertura completa da estrutura. Um "clique" indica que o encaixe foi feito corretamente (fig. 3, 4).

Verifique antes de usar se o carrinho de passeio está aberto corretamente e se os mecanismos estão corretamente bloqueados.

RODAS TRASEIRAS (fig. 5, 6)

Montagem (fig. 5): Insira o eixo da roda no casquilho localizado no centro do suporte das rodas, um "clique" indica que o encaixe foi feito corretamente. Controlar o engate correto em ambas as rodas e, se forem puxadas para baixo, não devem desengatar. Repetir a operação em ambas as rodas.

Desmontagem (fig. 6): Premir o botão "A" e simultaneamente puxar a roda para removê-la do eixo.

CESTO INFERIOR (fig. 7)

O cesto é fixado na parte inferior da estrutura.

Aconselha-se esvaziar o cesto antes de fechar o carrinho de bebê.

CAPOTA (fig. 8, 9, 10)

Montagem (fig. 8, 9): Inserir o arco da frente da capota no suporte: um "clique" indicará um engate correto. Repetir a operação em ambos os lados. Inserir o arco traseiro da capota no suporte: um "clique" indicará um engate correto. Repetir a operação em ambos os lados.

Desmontagem (fig. 10): Utilizar um utensílio com ponta plana (uma chave de fendas, por exemplo) como alavanca, levantar ligeiramente a lingueta "a" no suporte dianteiro da capota e simultaneamente remover o arco. Repetir a operação em ambos os lados.

Utilizar um utensílio com ponta plana como alavanca, levantar ligeiramente a lingueta "b" no suporte traseiro da capota e simultaneamente remover o arco. Repetir a operação em ambos os lados.

BRAÇO DE PROTEÇÃO (fig. 11, 12)

Montagem (fig. 11): alinhe o braço com os próprios alojamentos, pressione em ambos os lados e o som de um "clique" indica que a operação de engate foi efetuada corretamente.

Desmontagem (fig. 12): pressione o botão "a" de ambos os lados do braço e, contemporaneamente, puxe para removê-lo.

UTILIZAÇÃO

FREIO DE ESTACIONAMENTO (fig. 13)

ADVERTÊNCIAS: Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho, além de mantê-lo travado quando estiver parado.

ADVERTÊNCIA: Nunca deixe a criança sem supervisão.

ADVERTÊNCIAS: Nunca deixar o carrinho de bebê num plano inclinado, com a criança dentro, ainda que os travões estejam acionados.

Accionar o freio: Pressione a alavanca do freio, empurre o carrinho levemente para a frente para verificar se o freio está acionado corretamente.

Desativar o freio: Levante a alavanca.

REDUTOR (fig. 14)

Fixar o redutor no assento engatando a aba com velcro na parte de trás do encosto e, na parte dianteira, engatando a faixa elástica sob o apoio dos pés.

UTILIZAÇÃO DO CINTO DE SEGURANÇA, ARNÊS (fig. 15, 16, 17)

IMPORTANTE: O cinto "arnês" deve ser sempre e unicamente utilizado com todos os componentes engatados, como se mostra na figura. Acionar o travão antes de colocar a criança.

Utilizar sempre o sistema de retenção corretamente engatado.

Regular o comprimento do cinto com os dispositivos de regulação (fig.15)

Desencaixe a fivela (fig. 16): Pressione o botão "A" e extraia os componentes.

Coloque a criança no carrinho e regule o cinto de segurança de acordo com o tamanho da criança.

Engatar a fivela (fig. 17): Inserir a parte "a" na parte "b" e de seguida na fivela "c". Um "clique" indicará um engate correto.

IMPORTANTE: Para crianças com menos de 6 meses de idade, os cintos da região peitoral devem ser inseridos nos passantes inferiores "d" (fig. 17).

ADVERTÊNCIA: Nunca utilize a correia separadora de pernas sem o cinto abdominal.

REGULAÇÃO DO APOIO DOS PÉS (fig. 18)

Pressione a alavanca "a" e regule o apoio dos pés na posição desejada.

REGULAÇÃO DO ENCOSTO (fig. 19)

Reclinar o encosto: Levantar a alavanca de regulação "A" que se encontra na parte de trás do encosto e recliná-lo na posição desejada. Soltar a alavanca e certificar-se que o encosto fica corretamente bloqueado.

Levantar o encosto: Subir o encosto na posição desejada, sem pressionar a alavanca. Certificar-se que o encosto fica corretamente bloqueado antes da utilização.

IMPORTANTE: para crianças com menos de 6 meses o encosto só deve ser única e exclusivamente utilizado na posição mais inclinada, na horizontal.

REGULAÇÃO DA CAPOTA (fig. 20)

Estenda a capota, de acordo com suas próprias exigências, para proteger a criança dos raios solares.

Abra o zíper, estenda a capota, de acordo com suas próprias exigências, para proteger a criança dos raios solares.

ATENÇÃO: A pele da criança é sensível, portanto, NUNCA deixe a criança exposta diretamente aos raios solares. Certifique-se de que a capota esteja regulada corretamente.

FECHAR O CARRINHO DE BEBÉ (fig. 21, 22, 23, 24)

ATENÇÃO: antes de fechar o carrinho de bebé, certificar-se que a criança ou outras eventuais crianças se encontram a uma distância de segurança. Durante esta operação impedir que a criança toque nas partes móveis do carrinho de bebé.

Antes de fechar o carrinho de bebé certificar-se que o cesto porta-objetos está completamente vazio.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Fechar a capota.
- Regular o encosto na posição reclinada.

Premir os botões “A” no lado interno do chassis e dobrar o guiador e a capota como indicado na figura (fig. 21).

Mantener o guiador premido contra o encosto para ativar o dispositivo de fecho e simultaneamente levantar o apoio protetor dos braços para fechar o carrinho (fig. 22).

Depois de fechar completamente o carrinho de bebé engatar o gancho de fecho (fig. 23).

Para reduzir o volume:

- Remover o apoio para dos braços.
- Remover as rodas traseiras.

Inserir o carrinho no saco de transporte (fig. 24).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- O utilizador deve proceder regularmente à limpeza e à manutenção do produto.
- As operações de limpeza e manutenção do carrinho de bebé devem ser efetuadas exclusivamente por uma pessoa adulta.

LIMPEZA

- Limpe o tecido com água morna, detergente neutro e uma esponja.
- Observar as indicações que constam na etiqueta de lavagem do produto.
- Limpar regularmente as partes em plástico com um pano húmido.
- Secar as partes metálicas para prevenir o aparecimento de ferrugem no caso do carrinho de bebé ter estado em contacto com a água.

MANUTENÇÃO

- Lubrificar as partes móveis apenas quando for estritamente necessário, recorrendo a um lubrificante à base de silicone.
- Verificar regularmente o estado das rodas e das partes móveis.
- Evitar que pó, sujidade e areia se infiltrem nas partes móveis.
- Guardar o carrinho de bebé molhado pode causar a formação de bolor.
- Se o carrinho de bebé for exposto à humidade ou estiver molhado, secá-lo com um pano macio, abrir completamente o carrinho de bebé e deixá-lo secar antes de o guardar.
- Mantenha o seu carrinho de bebé num local seco e seguro.
- Efetue um controlo cuidadoso no correto funcionamento do carrinho após 18 meses de uso, um longo período de inutilização e antes de utilizá-lo para uma outra criança.

GARANTIA CONVENCIONAL

O conteúdo abaixo indicado entra em vigor a partir de 1º de janeiro de 2005 e substitui completamente qualquer título e mensagem anterior referente à garantia prestada pela empresa Foppa Pedretti S.p.A

GARANTIA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. com sede em Grumello del Monte (Itália), Via Volta 11, garante diretamente ao consumidor que este produto, novo de fábrica, sem defeitos nos materiais, no projeto e na fabricação, está em conformidade com as características declaradas.

A presente garantia convencional, válida em todos os países membros da União Europeia, não exclui e não limita os direitos do Consumidor nos termos imperativos da lei em relação ao vendedor do Produto.

. Para usufruir a presente garantia convencional, o Consumidor deve levar o produto defeituoso ao Vendedor e apresentar-lhe a prova de aquisição do produto, onde haja, de modo legível, o endereço do Vendedor, com a data da compra do produto, carimbo e assinatura do Vendedor, além da indicação do próprio produto ou, como alternativa, o recibo fiscal, não modificado, e que apresente de modo claro as mesmas informações mencionadas anteriormente.

A garantia convencional tem validade por doze (12) meses a partir da data de aquisição do produto. Durante este período, a empresa **Foppa Pedretti S.p.A.** conserta ou substitui o produto defeituoso, segundo sua discricção. A garantia convencional concedida ao comprador final do produto (consumidor) e não exclui e nem limita os direitos imperativos do próprio consumidor como previstos pela lei e ou direitos que o consumidor pode ter contra o Vendedor/ Revendedor do produto.

EXCLUSÕES DA GARANTIA CONVENCIONAL.

A garantia convencional exclui os danos decorrentes pelas seguintes causas: uso não em conformidade com as disposições contidas no folheto de instruções para o uso e montagem, quedas e impactos, exposição do produto à humidade ou condições térmicas, ambientes extremos ou mudanças repentinas destas condições, corrosão, oxidação, modificações ou consertos não autorizados do produto, consertos efetuados com o uso de peças de reposição não autorizadas, uso impróprio, manutenção não efetuada ou efetuada de modo incorreto, manutenção imprópria em relação ao que foi indicado no folheto de instruções para o uso e a montagem, montagem não correta, acidentes, ações de alimentos ou bebidas, ações de produtos químicos e causas de força maior.

De qualquer modo, a empresa Foppa Pedretti S.p.A. declina qualquer tipo de responsabilidade por danos causados às pessoas ou aos objetos, diferentes do produto, quando estes danos forem causados pela negligência das disposições/advertências contidas no manual, ou, como alternativa, no "Folheto de instruções para o uso e montagem" que acompanha todos os produtos destinados ao proprietário/utilizador (como exemplo meramente exemplificativo, no caso do produto "Caminha": "Supervisione a criança constantemente. Controle para que os lençóis e as cobertas não cubram a cabeça da criança...").

A empresa Foppa Pedretti S.p.A. exime-se também de todos os tipos de responsabilidade por danos às pessoas ou objetos quando a rutura de seus produtos for causada pelo deterioramento dos produtos sujeito aos desgastes. São considerados componentes do produto sujeitos a desgaste os componentes em material plástico.

КОМПОНЕНТЫ

- A. Капюшон
- B. Предохраняющая ручка-бампер
- C. Пряжка-замок
- D. Вкладыш
- E. Подставки для ног
- F. Передние колёса
- G. Ручка коляски
- H. Ремни
- I. Стояночный тормоз
- L. Задние колёса
- M. Корзина
- N. Карман для вещей



Важное примечание: изображения и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, относятся к одной из моделей рогучкой коляски; некоторые компоненты и функциональность, здесь описанные, могут варьироваться в зависимости от приобретенной вами модели

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

ЭТО ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНЯЙТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ: НА ВАС ЛЕЖИТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЁНКА.

- **ВНИМАНИЕ:** Не оставляйте ребёнка без присмотра. Всегда следите за ним, когда ребёнок находится в прогулочной коляске.
- **ВНИМАНИЕ:** Во время операций открытия и закрытия держите ребенка на должном расстоянии, чтобы избежать травм.
- **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.
- **ВНИМАНИЕ:** Обязательно используйте систему безопасности.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда включайте стояночный тормоз, когда останавливаете коляску или сажаете/вынимаете из неё ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Не использовать запчасти или аксессуары, которые не поставлены или не одобрены компанией-изготовителем, что может сделать прогулочную коляску небезопасной.
- **ВНИМАНИЕ:** Данная прогулочная коляска предназначена для детей с максимальным весом 15 кг.
- Для детей до 6 месяцев прогулочная коляска должна использоваться только и исключительно с полностью разложенной до горизонтального состояния спинкой.
- Для новорожденных не следует устанавливать спинку в вертикальном, сидячем положении (она должна быть отрегулирована в наклонном положении), поскольку дети этого возраста не в состоянии самостоятельно держать голову в вертикальном положении.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте, что все блокирующие устройства правильно закреплены.
- **ВНИМАНИЕ:** Навешивание предметов на ручку прогулочной коляски может вывести её из равновесия.
- **ВНИМАНИЕ:** Страховочные ремни должны быть всегда правильно пристёгнуты, используя как поясной ремень, так и нагрудные.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием прогулочной коляски проверьте, что сиденье или возможные дополнительные устройства надёжно закреплены на шасси.
- **ВНИМАНИЕ:** Пристёгивайте всегда страховочные ремни, во избежание падения или соскальзывания ребёнка с прогулочной коляски, с нанесением ему серьёзных повреждений.
- Периодически проверяйте, чтобы ремни были правильно застёгнуты, не повреждены или обтрёпаны.
- **ВНИМАНИЕ:** Проверяйте, чтобы ребёнок всегда был правильно пристёгнут страховочными ремнями, которые должны быть отрегулированы по размеру. **ВНИМАНИЕ:** Прогулочная коляска предназначена для перевозки только одного ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Это изделие не предназначено для использования взрослыми во время выполнения пробежки, катания на коньках или любой другой подобного рода спортивной деятельности.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте, что сиденье надёжно закреплено на структуре.
- **ВНИМАНИЕ:** Толщина набивки сиденья не должна превышать 25 мм.
- **ВНИМАНИЕ:** Во время складывания, раскладывания или регулировки прогулочной коляски, ребёнок должен находиться вдали от подвижных компонентов коляски.
- **ВНИМАНИЕ:** Груз, навешенный на ручку прогулочной коляски, может привести к потере равновесия коляской.
- **ВНИМАНИЕ:** Не складывать, даже частично, прогулочную коляску, если в ней находится ребёнок.
- Прогулочная коляска оснащена корзиной для перевозки груза весом до 3 кг, который должен быть равномерно распределён.
- Монтаж должен выполняться только взрослыми.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Механизм регулировки наклона сиденья должен регулироваться только взрослыми.
- Не пользуйтесь прогулочной коляской, если какой-либо компонент, или часть коляски, поломан, повреждён или отсутствует.
- Никогда не позволяйте ребёнку залазить на прогулочную коляску, коляска может потерять равновесие.
- Эта прогулочная коляска нуждается в регулярном уходе, выполняемом пользователем.
- Чрезмерная нагрузка, неправильное складывание и использование несанкционированных запчастей и аксессуаров могут повредить или полностью сломать прогулочную коляску и, в любом случае, сделать изделие небезопасным.
- Не перегружайте прогулочную коляску другими детьми, покупками или аксессуарами.
- Для складывания и раскладывания прогулочной коляски не нужно применять чрезмерных усилий, эти действия должны выполняться с лёгкостью. Если это не так, не форсируйте механизм – остановитесь и прочитайте инструкции.
- Не использовать коляску в иных целях, отличных от тех, для которых она предназначена.
- Не разрешайте Вашему ребёнку самостоятельно подниматься на коляску, играть с ней или висеть на коляске.
- Придерживайте всегда прогулочную коляску, когда находитесь вблизи с находящимся в движении автомобилями или поездами. Во время движения поездов, ими создаётся поток воздуха, который может переместить прогулочную коляску.
- Будьте внимательны, когда съезжаете с бордюра тротуара или заезжаете на него.
- Выньте ребёнка из прогулочной коляски и сложите её при подъёме или спуске с лестницы или эскалатора.
- Проверьте, чтобы сложенная коляска находилась в недоступном для детей месте и не могла упасть на них, нанеся ранения.
- Не использовать аксессуары или дополнения, не входящие в комплект поставки или неутверждённые компанией-изготовителем, такие как детские кресла, сумки, крючки, подносы и т.п., так как они
- могут сделать коляску небезопасной.
- Не использовать дополнительные подставки при перевозке ребёнка.

ВНИМАНИЕ

- Ваша прогулочная коляска отвечает требованиям безопасности, предусмотренным стандартом, и при соответствующем уходе за ней прослужит Вам долгие годы, не меняя своих эксплуатационных качеств.
- Шасси - очень прочное, но и его можно повредить, если задние колёса подвергаются чрезмерным нагрузкам при спуске со ступеней лестницы или с бордюра тротуара. Постоянные нагрузки могут привести к поломке.
- Мягкая тканевая обивка может быть повреждена, если ребёнок носит жёсткую обувь.
- При хранении прогулочной коляски во влажном виде может образоваться плесень.
- Если коляска подвергалась воздействию влаги, или мокрая, протрите её сухой тканью, раскройте и оставьте высохнуть перед тем, как складывать.
- Храните Вашу прогулочную коляску в сухом и надёжном месте.
- Не оставляйте прогулочную коляску надолго под воздействием прямых солнечных лучей – некоторые ткани могут выцвести.

СБОРКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**СБОРКА****РАЗЛОЖИТЬ ПРОГУЛОЧНУЮ КОЛЯСКУ (рис. 1, 2, 3, 4)**

Повернуть ручку в положение “а”, характерный щелчок оповестит вас о её блокировке. (рис.1).

Отцепить рычаг-защелку “b”, как показано на рисунке (рис. 2).

Поднять рукоятку до полного открытия рамы. Щелчок указывает на правильно выполненное зацепление (рис. 3, 4).

Перед использованием следует убедиться, что прогулочная коляска полностью разложена, а механизмы правильно зафиксированы.

ЗАДНИЕ КОЛЕСА (рис. 5, 6)

Монтаж (рис. 5): Вставить ось колеса в отверстие, при правильном вставлении услышите щелчок. Чтобы проверить правильность установки обоих колес, оттяните их вниз - колеса должны остаться на месте. Повторить с обоими колесами.

Демонтаж (рис. 6): Нажмите кнопку “А” и, одновременно с этим, потяните за колесо, чтобы снять его с оси.

НИЖНЯЯ КОРЗИНА (рис. 7)

Корзина пристёгнута в нижней части шасси, отстегните кнопки.

Советуем вынуть всё из корзины, прежде чем складывать коляску.

МОНТАЖ КАПЮШОНА (рис. 8, 9, 10)

Монтаж (рис. 8, 9): Вставьте фронтальную дугу откидного верха в суппорт, при правильной фиксации прозвучит «щелчок»; выполните данную операцию с обеих сторон. Вставьте тыльную дугу откидного верха в суппорт, при правильной фиксации прозвучит «щелчок»; выполните данную операцию с обеих сторон.

Демонтаж (рис. 10): При помощи инструмента с плоским концом (например, отвертки) слегка приподнимите язычок “а” на фронтальном суппорте откидного верха и, одновременно с этим, извлеките дугу. Выполните данную операцию с обеих сторон.

При помощи инструмента с плоским концом слегка приподнимите язычок “b” на тыльном суппорте откидного верха и, одновременно с этим, извлеките дугу. Выполните данную операцию с обеих сторон.

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЙ РУЧКИ-БАМПЕРА (рис. 11, 12)

Монтаж (рис. 11): выровнять ручку-бампер относительно своих гнезд и нажать на неё с обеих сторон. Характерный щелчок укажет на правильность соединения.

Демонтаж (рис. 12): нажать на кнопку “а” с обеих сторон ручки-бампера и одновременно потянуть ручку на себя, чтобы её снять.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ (рис. 13)**

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: Всегда включайте стояночный тормоз, когда останавливаете коляску или сажаете/вынимаете из неё ребёнка.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: Не оставляйте ребёнка без присмотра.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: Никогда не оставляйте коляску с ребенком на наклонной поверхности, даже с включенными тормозами.

СБОРКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Включение тормоза: Нажать вниз на рычаг стояночного тормоза, слегка подтолкнуть прогулочную коляску вперёд, чтобы проверить надёжность работы тормоза.

Выключение тормоза: поднять рычаг тормоза.

ВКЛАДЫШ (рис. 14)

Зафиксируйте вкладыш на сиденье, для этого закрепите край при помощи липучки на тыльной стороне спинки, а с фронтальной стороны - эластичную полосу под опорой для ног.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УДЕРЖИВАЮЩЕГО РЕМНЯ (рис. 15, 16, 17)

ВАЖНО: «Удерживающий ремень» можно использовать только в том случае, если все детали пристегнуты – см. рисунок. Перед тем, как посадить ребенка в коляску, включите тормоз.

Чтобы удерживающий ремень был правильно застегнут .

Отрегулируйте длину ремня при помощи регулировочных механизмов (рис. 15).

Расстегнуть пряжку-замок (рис. 16): Нажать на кнопку “А” и достать компоненты. Поместить ребёнка в прогулочную коляску и отрегулировать страховочные ремни по размеру ребёнка.

Застегивание пряжки (рис. 17): Вставьте деталь "а" в деталь "b", а затем в пряжку "с"; при правильном. Застегивании прозвучит щелчок.

ВНИМАНИЕ: Если ребёнок младше 6 месяцев, то нагрудные ремни должны быть сначала вставлены в нижние направляющие штрипки "d" (рис. 17).

ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте ремень, проходящий между ног ребёнка, без поясничного ремня.

РЕГУЛИРОВКА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ (рис. 18)

Нажать на рычаг “а” и отрегулировать подставку для ног в нужном положении.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ (рис. 19)

Откидывание спинки: поднимите регулировочный рычаг "А", расположенный с тыльной стороны спинки, и отклоните его в нужное положение, отпустите рычаг и проверьте надёжность блокировки.

Поднятие спинки: поднимите спинку до нужного положения, не нажимая при этом на рычаг. Перед тем, как приступить к использованию коляски, убедитесь в надёжности блокировки.

ВАЖНО: для малышей в возрасте менее 6 месяцев спинку необходимо использовать исключительно в самом нижнем, горизонтальном положении.

РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА (рис. 20)

Разложите капюшон по необходимости, чтобы предохранить ребёнка от солнечных лучей.

Открыть молнию, разложите капюшон по необходимости, чтобы предохранить ребёнка от солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ: детская кожа очень чувствительная, никогда НЕ оставляйте ребёнка под воздействием прямых солнечных лучей, всегда проверяйте правильность регулировки капюшона коляски.

ЗАКРЫТИЕ КОЛЯСКИ (рис. 21, 22, 23, 24)

ВНИМАНИЕ: Перед тем, как закрыть коляску, убедитесь в том, что Ваш ребенок и другие дети (если присутствуют) находятся на безопасном расстоянии. Следите за тем, чтобы во время выполнения

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

данной операции ребенок не дотрагивался до движущихся деталей коляски.

Перед тем, как закрыть коляску, убедитесь в том, что корзина для вещей полностью пуста.

- Закройте откидной верх.
- Приведите спинку в наклонное положение.

Нажмите кнопки “А” на внутренней стороне каркаса, сложите ручку и откидной верх, как указано на рисунке (рис. 21).

Чтобы задействовать механизм закрывания, удерживайте ручку прижатой к спинке и, одновременно с этим, поднимите защитный подлокотник, чтобы закрыть коляску (рис. 22).

После полного закрытия коляски застегните предохранительный крючок (рис. 23).

Чтобы уменьшить габариты:

- Снимите подлокотник.
- Снимите задние колеса.

Поместите коляску в сумку для переноски (рис. 24).

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Пользователь обязан регулярно очищать изделие и обеспечить необходимый уход за ним.
- Операции по очистке и техническому обслуживанию коляски должны производиться только взрослыми людьми.

ОЧИСТКА

- Очищать ткань губкой, смоченной водой с нейтральным моющим средством.
- Соблюдайте инструкции, приведенные на этикетке с информацией об уходе за изделием.
- Регулярно очищайте пластиковые детали влажной тканью.
- Если коляска намочена, насухо вытрите металлические детали, чтобы предотвратить появление ржавчины.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Смазывать движущиеся детали следует только в случае крайней необходимости; при этом пользуйтесь смазкой на силиконовой основе.
- Регулярно проверяйте состояние колес и движущихся деталей.
- Не допускайте попадания пыли, грязи и песка в колеса и движущиеся детали.
- Складывание влажной коляски может привести к образованию плесени.
- Если коляска была подвергнута воздействию влаги либо намочена, вытрите ее сухой тканью, полностью раскройте, дайте коляске высохнуть и лишь затем уберите ее.
- Храните коляску в сухом и безопасном месте.
- Проведите тщательную проверку на правильность функционирования прогулочной коляски по истечении 18 месяцев эксплуатации, после длительного простоя и перед использованием её для второго ребёнка.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Нижеуказанные положения вступают в действие с 01.01.2005 г. и полностью заменяют любую другую информацию, что касается гарантии, предоставляемой компанией Forpa Pedretti S.p.A., являясь

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

компании Forpa Pedretti S.p.A., официально зарегистрированной по адресу: Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, которая гарантирует непосредственно Потребителю, что данное изделие, только что выпущенное с фабрики, не имеет дефектов ни материалов, ни проектирования, ни производственных, и соответствует заявленным характеристикам.

. Настоящая гарантия действительна во всех странах-членах ЕЭС и не исключает и не ограничивает права Пользователя, в соответствии с законодательством, регламентирующим взаимоотношения с Производителем Изделия.

Чтобы воспользоваться данной гарантией, Потребитель должен принести дефектное Изделие Продавцу, предоставив документ, удостоверяющий о приобретении Изделия, с печатью и подписью Продавца и указанием названия Изделия или, как альтернатива, фискальный кассовый чек, без каких-либо изменений, из которого чётко видна вся указанная до этого информация. Гарантия имеет срок действия двенадцать (12) месяцев с даты приобретения Изделия.

В течение вышеуказанного срока компания **Forpa Pedretti S.p.A.** обязуется отремонтировать или заменить, на свой выбор, дефектное Изделие. Гарантия предоставляется конечному Покупателю Изделия (Пользователю) и не исключает и не ограничивает прав данного Пользователя, предусмотренных действующим законодательством и/или правами Пользователя, на предъявление своих прав в адрес Дилера/Продавца Изделия.

НЕ ПОКРЫВАЮТСЯ ГАРАНТИЕЙ.

. Гарантией не покрывается ущерб, связанный с использованием Изделия, возникший по следующим причинам: неправильное использование, не соответствующее указаниям, содержащимся во вкладыше с инструкциями по монтажу и эксплуатации, удары и падения изделия, Изделие подвергалось воздействию влажности или экстремальным температурам и неблагоприятным условиям окружающей среды с постоянной сменой этих условий, коррозии и окислению, а также несанкционированному ремонту или модификации, Изделие использовалось не по назначению или неправильно, без соблюдения указаний в инструкциях по монтажу и эксплуатации, при плохом уходе или отсутствии такового, ремонте с использованием неоригинальных запчастей, по причине неправильной сборки, аварии, воздействия пищи или напитков, химических веществ, а также вследствие чрезвычайных обстоятельств.

В любом случае, компания Forpa Pedretti S.p.A. не несёт никакой ответственности за ущерб, причинённый людям или предметам, отличным от Изделия, по причине несоблюдения указаний / предписаний / предупреждений, содержащихся в данном руководстве или, как альтернатива, в "Инструкции по монтажу и эксплуатации", сопровождающей каждое Изделие и предназначенное для владельца/пользователя. (например, чисто в качестве примера, в случае Детской кроватки: "Никогда не оставляйте без присмотра ребёнка. Контролируйте, чтобы голова ребёнка не оказалась покрытой простынёю или одеялом...").

Компания Forpa Pedretti S.p.A., кроме прочего, не несёт никакой ответственности за ущерб, причинённый людям или имуществу, если поломка её продукции связана с разрушением компонентов Изделия, подвергаемых нормальному износу. Компонентами, подвергающимися нормальному износу, считаются все пластмассовые компоненты Изделия.

KOMPONENTE

- A. Pokrov
- B. Odbojnik
- C. Kopča
- D. Uložak za sjedalo
- E. Oslonac za noge
- F. Prednji kotači
- G. Ručka
- H. Remeni
- I. Kočnica
- L. Stražnji kotači
- M. Košara
- N. Džep



Važna napomena: slike i upute u ovom priručniku odnose se na jednu verziju kolica; neke komponente i funkcije opisane ovdje mogu se razlikovati ovisno o verziji kolica koju ste kupili.

UPOZORENJE

VAŽNO: PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPORABE I ZADRŽITE IH U SLUČAJU DA VAM ZATREBAJU U BUDUĆNOSTI.

UPOZORENJE: SIGURNOST DJETETA VAŠA JE ODGOVORNOST.

- UPOZORENJE: Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora. Uvijek imajte dijete na oku dok je u kolicima.
- UPOZORENJE: Kako biste izbjegli ozljedu, pobrinite se dijete nije u blizini pri rasklapanju i sklapanju ovog proizvoda.
- UPOZORENJE: Nemojte dozvoliti djetetu da se igra ovim proizvodom.
- UPOZORENJE: Uvijek koristite sustav za sigurnosno vezivanje.
- UPOZORENJE: Uređaj za parkiranje mora se aktivirati pri stavljanju i vađenju djeteta iz kolica.
- UPOZORENJE: Ne smiju se koristiti dodaci koje nije odobrio proizvođač.
- UPOZORENJE: Ova kolica prikladna su za djecu najveće težine 15 kg.
- Za bebe mlađe od 6 mjeseci koristite kolica samo s naslonom za leđa u potpuno spuštenom položaju.
- Za novorođenčad nemojte podizati sjedalo u sjedeći položaj (treba biti u potpuno spuštenom položaju) budući da dijete ne može držati svoju glavu uspravno.
- UPOZORENJE: Uvijek koristite pojas i izbjegnite ozbiljnu ozljedu zbog pada ili klizanja iz kolica.
- UPOZORENJE: Pobrinite se da su svi uređaji za zaključavanje uključeni prije korištenja.
- UPOZORENJE: Bilo kakvo opterećenje na ručki utječe na stabilnost kolica.
- UPOZORENJE: Uvijek koristite pojas za međunožje u kombinaciji s pojansom oko pasa.
- UPOZORENJE: Provjerite jesu li dodaci na tijelu kolica ili sjedalici ispravno priključeni prije korištenja.
- UPOZORENJE: Pobrinite se da dijete cijelo vrijeme ima ispravno postavljene i prilagođene sigurnosne pojaseve.
- Redovito provjeravajte jesu li sigurnosni pojasevi ispravno stegnuti, neoštećeni ili izlizani.
- UPOZORENJE: Samo jedno dijete po kolicima.
- UPOZORENJE: Proizvod nije prikladan za trčanje ili koturanje.
- UPOZORENJE: Provjerite jesu li dodaci na sjedalici ispravno priključeni prije korištenja.
- UPOZORENJE: Nemojte dodavati madrac deblji od 25 mm.
- UPOZORENJE: Pri sklapanju, rasklapanju ili prilagođavanju prije korištenja kolica držite dijete podalje od pomičnih dijelova.
- UPOZORENJE: Nemojte stavljati ili vješati pakete, vrećice ili dodatke ni na koji dio kolica, uključujući ručku. Nepridržavanje ovog upozorenja može prouzročiti nastanak opasnih i nestabilnih uvjeta.
- UPOZORENJE: Uvijek koristite kočnice kad su kolica zaustavljena.
- UPOZORENJE: Nikad nemojte sklapati kolica, čak ni djelomično, ako je dijete u njima.
- Uz kolica je uključena košara za prijenos ujednačeno raspoređena tereta do 3 kg.
- Samo odrasla osoba smije sastavljati proizvod.
- Samo odrasla osoba smije upravljati uređajem za prilagodbu nagiba.
- Nikad nemojte koristiti kolica ako je neki njihov dio oštećen ili ako nedostaje komponenta.
- Nemojte dozvoljavati djeci da se igraju s kolicima ili vješaju na njih.
- Korisnik redovito treba održavati ova kolica.
- Nemojte koristiti zamjenske dijelove ili dodatke osim onih koje je dobavljač odobrio zato što mogu ugroziti sigurnost kolica.
- Preopterećenje, neispravno sklapanje i korištenje neodobrenih dodataka ili zamjenskih dijelova može oštetiti ili potrgati ova kolica te ih učiniti nesigurnima. Pročitajte upute.
- Nemojte preopteretiti ova kolica s više djece, robom ili dodacima. Vrećice i drugi predmeti ne smiju visjeti s ručke.
- Nikad ne ostavljajte pokrov za kišu u zatvorenom prostoru, pri visokim temperaturama ili u blizini izvora topline zato što se dijete može pregrijati.

UPOZORENJE

- Pobrinite se da su svi korisnici upoznati s načinom uporabe proizvoda. Uvijek se lako mora otvarati i sklapati. Ako ne, nemojte vršiti silu nad mehanizmom - stanite i pročitajte upute.
- Ne koristite kolica u svrhe za koje nisu osmišljena.
- Nemojte dozvoljavati djeci da se bez nadzora penju u kolica, igraju s kolicima ili vješaju s njih.
- Držite kolica kad ste u blizini vozila i vlakova u pokretu. Čak i s uključenom kočnicom, nalet vjetra od vozila može pomaknuti kolica.
- Budite oprezni pri penjanju ili silaženju s rubnika.
- Izvadite djecu i sklopite kolica pri uspinjanju uz stube ili pokretne stepenice ili silasku niz njih.
- Pobrinite se da su sklopljena kolica spremljena podalje od djece kako ne bi pala i uzrokovala ozljedu.
- Nemojte koristiti zamjenske dijelove ili dodatke, npr. dječje sjedalice, vreće, poslužavnike, pokrove za kišu itd., osim onih koje je dobavljač odobrio zato što mogu ugroziti sigurnost kolica.
- Nikad nemojte prevoziti više od jednog djeteta u ovim kolicima.
- Nemojte koristiti platforme ili dodatke koji omogućuju prijevoz drugog djeteta.

ODRŽAVANJE

- Vaša su kolica osmišljena tako da udovolje sigurnosnim standardima, a ispravnim korištenjem i održavanjem osigurat ćete si mnogo godina uporabe bez problema.
- Šasija je čvrsta, ali će oslabiti u slučaju udaranja stražnjih kotača o stepenice ili rubnike. Stalni udarci prouzročit će štetu. Ako vaše dijete nosi tvrdi obuću, može doći do oštećenja meke tkanine.
- Spremanje vlažnih kolica pogodovat će nastanku plijesni.
- Nakon izlaganja vlažnim uvjetima osušite mekom krpom, u potpunosti otvorite i pustite da se temeljito osuše prije spremanja.
- Spremite kolica na suho, sigurno mjesto.
- Nemojte ostavljati kolica dulje vrijeme na suncu – neke tkanine mogu izbljedjeti.

SASTAVLJANJE

KAKO OTVORITI KOLICA (sl. 1, 2, 3, 4)

Otkrenite ručku u položaj „a“, klik će potvrditi ispravno stezanje (sl. 1).

Otkvačite polugu „b“ kao što je prikazano na slici (sl. 2).

Podignite ručku sve dok se šasija u potpunosti ne otvori. Klik će potvrditi ispravno stezanje (sl. 3, 4).

Prije korištenja kolica pobrinite se da su ispravno otvorena i da su mehanizmi ispravno zaključani.

STRAŽNJI KOTAČI (sl. 5, 6)

Postavljanje (sl. 5): Umetnite klin u rupu na glavčinu kotača kao što je prikazano na slici. Klik će potvrditi ispravno postavljanje. Ponovite na obje strane. Provjerite jesu li oba kotača ispravno stegnuta – pri potezanju prema van ne smiju se otpustiti.

Uklanjanje (sl. 6): Pritisnite tipku „A“ i istovremeno povucite kotač tako da ga odvojite od osovine.

KOŠARA (sl. 7)

Košara je postavljena na donji dio šasije.

Košara se treba isprazniti prije sklapanja kolica.

ZAŠTITNI POKROV (sl. 8, 9, 10)

Postavljanje (sl. 8, 9): Umetnite prednji luk zaštitnog pokrova u držač: čut ćete klik pri ispravnom spajanju. Ponovite na obje strane.

Umetnite stražnji luk zaštitnog pokrova u držač: čut ćete klik pri ispravnom spajanju. Ponovite na obje strane.

Uklanjanje (sl. 10): S pomoću alata s ravnim krajem (poput odvijača) otvorite i lagano podignite jezičak „a“ na prednjem držaču zaštitnog pokrova i istovremeno uklonite luk. Ponovite postupak na obje strane. S pomoću alata s ravnim krajem (poput odvijača) otvorite i lagano podignite jezičak „b“ na stražnjem držaču zaštitnog pokrova i istovremeno uklonite luk. Ponovite postupak na obje strane.

ODBOJNIK (sl. 11, 12)

Postavljanje (sl. 11): Poravnajte odbojnik s utorima i pritisnite na obje strane. Klik će potvrditi ispravno postavljanje.

Uklanjanje (sl. 12): Pritisnite tipku „a“ na obje strane odbojnika i istovremeno povucite kako biste ga odvojili.

KORIŠTENJE

KOČNICA ZA PARKIRANJE (sl. 13)

UPOZORENJE: Uređaj za parkiranje mora se aktivirati pri stavljanju i vađenju djeteta iz kolica.

UPOZORENJE: Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.

UPOZORENJE: Nikad nemojte ostavljati kolica na kosini dok je dijete unutra, čak i ako su kočnice uključene.

Za primjenu kočnice: Pritisnite polugu za kočnicu, lagano gurnite kolica prema naprijed kako biste osigurali da je kočnica ispravno primijenjena.

Za otpuštanje kočnice: Podignite polugu.

ULOŽAK ZA SJEDALO (sl. 14)

Postavite uložak na sjedalo s pomoću čička na stražnjem dijelu naslona za leđa i elastične trake ispod naslona za noge.

OTVARANJE I STEZANJE SIGURNOSNOG REMENA (sl. 15, 16, 17)

Važno: Sigurnosni se remen uvijek mora koristiti, a ispravno stezanje i sve njegove komponente prikazane su na slici. Zakočite kolica prije nego što stavite dijete u njih.

Uvijek koristite ispravno postavljen sustav za sigurnosno vezivanje.

Prilagodite duljinu trake s pomoću kliznih prilagodnika (sl. 15).

Otpuštanje kopče (sl. 16): Pritisnite tipku "A" i izvucite dijelove.

Stavite dijete u kolica i prilagodite sigurnosne pojaseve tako da mu odgovaraju.

Stezanje kopče (sl. 17): Umetnite dio "a" u dio "b", a zatim u kopču "c"; čut ćete klik pri ispravnom stezanju.

VAŽNO: Ako je dijete mlađe od 6 mjeseci, sigurnosni pojasevi moraju biti umetnuti kroz niže otore "d" (sl. 17).

UPOZORENJE: Nikad nemojte koristiti traku za međunožje bez pojasa oko pasa.

PRILAGODBA OSLONLCA ZA NOGE (sl. 18)

Pritisnite polugu „A” i namjestite oslonac za noge u željeni položaj.

PRILAGODBA NASLONA (sl. 19)

Spuštanje naslona: Podignite polugu za prilagodbu "A" koja se nalazi na stražnjem dijelu naslona i spustite naslon u željeni položaj, otpustite polugu i pazite da je naslon zaključan u tom položaju.

Podizanje naslona: Podignite naslon u željeni položaj, bez pritiskanja poluge. Osigurajte da je naslon zaključan u tom položaju prije korištenja.

UPOZORENJE: Za bebe mlađe od 6 mjeseci naslon za leđa smije biti samo u potpuno spuštenom, horizontalnom položaju cijelo vrijeme, a sjedalo mora gledati prema natrag.

PRILAGODBA ZAŠTITNOG POKROVA (sl. 20)

Produljite zaštitni pokrov prema potrebi kako biste zaštitili dijete od sunca.

NAPOMENA: dječja je koža jako osjetljiva. NIKAD ne ostavljajte dijete na izravnoj sunčevoj svjetlosti. Uvijek pazite da je pokrov ispravno namješten.

SKLAPANJE KOLICA (sl. 21, 22, 23, 24)

OPREZ: Prije sklapanja kolica pobrinite se da su djeca na sigurnoj udaljenosti.

Tijekom ovog koraka nemojte dozvoliti djetetu da dira pomične dijelove kolica.

Prije sklapanja kolica potpuno ispraznite košaru.

- Sklopote zaštitni pokrov.
- Postavite naslon u uspravni položaj.

Pritisnite tipke "A" na unutarnjim stranama okvira i prema dolje sklopote ručku i pokrov kao što je prikazano na slici (sl. 21).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pritisnite ručku nadalje prema naslonu kako biste aktivirali uređaj za zaključavanje, a istovremeno podignite odbojnik za zatvaranje kolica.

Zaključajte kolica u zatvorenom položaju s pomoću uređaja za zaključavanje koji se nalazi sa strane. Ovo sprječava slučajno otvaranje kolica (sl. 23).

Umetnite kolica u torbu (sl. 24).

Za smanjenje dimenzija:

- Uklonite odbojnik.
- Uklonite stražnje kotače.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Korisnik treba redovito čistiti i održavati proizvod.
- Samo odrasla osoba smije čistiti i održavati kolica.

ČIŠĆENJE

- Tkanina se ne može ukloniti.
- Očistite dijelove s tkaninom s pomoću spužve i blagog deterdženta.
- Pratite upute za pranje na etiketi proizvoda.
- Redovito čistite plastične dijelove vlažnom krpom.
- Nakon što kolica dođu u dodir s vodom, osušite metalne dijelove kako biste spriječili hrđanje.

ODRŽAVANJE

- Podmažite pomične dijelove samo kad je potrebno, koristeći se silikonskim mazivom.
- Redovite provjeravajte stanje kotača i pomičnih dijelova.
- Spriječite nadiranje prašine, prljavštine i pijeska u kotače i pomične dijelove.
- Spremanje vlažnih kolica može uzrokovati nastanak plijesni.
- Ako kolica budu u vlažnim uvjetima ili se smoče, osušite ih mekom krpom, u potpunosti ih otvorite i pustite ih da se osuše prije pohrane.
- Držite kolica na suhom, sigurnom mjestu.
- Nakon 18 mjeseci korištenja, nakon dugog vremena nekorištenja i prije korištenja za drugo dijete, pažljivo provjerite jesu li kolica u dobrom radnom stanju.

FORMALNA GARANCIJA

Sadržaj dolje navedenog dokumenta stupa na snagu 1.1.2005. i zamjenjuje u potpunosti sve prethodne poruke u vezi s jamstvom koje pruža tvrtka Foppa Pedretti S.p.A.

FORMALNA GARANCIJA

Foppa Pedretti S.p.A. čiji se glavni ured nalazi u Via Volta 11, Grumello del Monte (Italija), jamči direktno Kupcu da je ovaj potpuno novi proizvod bez greške u vidu materijala, dizajna i proizvodnje, te da je u skladu s karakteristikama koje je objavio proizvođač.

Ovo formalno jamstvo vrijedi u svim zemljama članicama Europske unije i ne isključuje ni ograničava prava kupca u skladu s obveznim zakonskim mjerama u vezi s Prodavačem Proizvoda.

Kako bi iskoristio ovo formalno jamstvo, Kupac mora vratiti neispravan proizvod Prodavaču i istome predstaviti dokaz o kupovini Proizvoda koji jasno mora prikazivati adresu Prodavača, datum kupnje proizvoda sa žigom i potpisom Prodavača i naznakom samog Proizvoda, ili, alternativno, račun koji ne smije biti izmijenjen i koji jasno mora prikazivati iste podatke kao što su gore navedeni.

Formalno jamstvo vrijedi dvanaest (12) mjeseci od datuma kupovine Proizvoda. Tijekom ovog perioda, Foppa Pedretti S.p.A. će popraviti ili zamijeniti neispravan proizvod prema svojoj procjeni. Formalno jamstvo pruža se krajnjem korisniku Proizvoda (Kupcu) i ne isključuje ni ograničava obvezna zakonska prava Kupca i/ili prava koja Kupac može imati u vezi s Prodavačem Proizvoda.

IZUZECI FORMALNOG JAMSTVA.

Formalna garanciju je isključena u slučaju štete na proizvodu iz sljedećih razloga: ako se proizvod koristi na način koji nije u skladu s informacijama koje se nalaze u uputama za korištenje i uputama za sastavljanje, ako je proizvod udaren ili ispao, ako je proizvod izložen vlazi ili ekstremnim temperaturama ili uvjetima okoline, ili je izložen naglim promjenama istih, korozije, oksidacija, neovlaštene izmjene ili popravci na proizvodu, popravci gdje se koristilo neovlaštene rezervne dijelove, nepravilne uporabe, nepravilno održavanje ili neuspješno obavljanje istog, nepravilnog održavanja u odnosu na informacije dane na uputama za korištenje ili sastavljanje, zbog nepravilnog sastavljanja, oštećenja nastala od hrane ili pića, oštećenja nastala uslijed kemijskih proizvoda, slučajevima više sile.

U svakom slučaju, **Foppa Pedretti S.p.A. odriče se svake odgovornosti za štetu prema osobama ili imovini, osim Proizvoda, kad je takva šteta uzrokovana nepridržavanjem uputa/savjeta/upozorenja sadržanih u priručniku ili, alternativno, u listu za korištenje i sastavljanje koji dolazi sa svakim Proizvodom za vlasnika/korisnika.**

(Čisto kao primjer, u slučaju kolijevke: „Stalno provjeravajte svoje dijete. Pazite da plahte i deke ne pokrivaju glavu djeteta...“).

Nadalje, Foppa Pedretti S.p.A. odriče se svake odgovornosti za štetu prema osobama i imovini kad do greške u proizvodima dođe uslijed pada kvalitete komponenti Proizvoda uslijed trošenja istih. Sve plastične komponente proizvoda smatraju se komponentama koje se troše.

NOTE

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.

NOTE

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Importato da:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830497
fax 39 035.831283
www.foppapedretti.it